



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,324

Il-Gimgha, 31 ta' Awissu, 1984  
Friday, 31st August, 1984

Prezz 12c  
Price 12c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

### GOVERNMENT NOTICES

Nru. 714

No. 714

#### IL-MINISTRU TA' L-INDUSTRIJA JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

#### RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF INDUSTRY

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. K. Vella, B.A. (Hons.), A. & C.E., M.P., rega' dahal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Industrija fit-22 ta' Awissu, 1984, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 699 tal-21 ta' Awissu, 1984, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

IT is notified for general information that the Hon. K. Vella, B.A. (Hons.), A. & C.E., M.P., resumed duties as Minister of Industry on the 22nd August, 1984, and that the arrangements made by Government Notice No. 699 of the 21st August, 1984, ceased to have effect accordingly.

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(OPM/439/71/IV)

31st August, 1984

Nru. 715

No. 715

#### AĠENT MINISTRU TAL-GUSTIZZJA U AFFARIJIET TAL-PARLAMENT

#### ACTING MINISTER OF JUSTICE AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru ta' l-Edukazzjoni, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament b'seħħ mis-27 ta' Awissu, 1984, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Education, assumes the additional duties of Minister of Justice and Parliamentary Affairs with effect from the 27th August, 1984, during the absence of the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

It-30 ta' Awissu, 1984  
(OPM/439/71/IV)

30th August, 1984

**Nru. 716****AGENT MINISTRU TAL-FINANZI  
U DWANA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru ta' l-Edukazzjoni, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Finanzi u Dwana b'seħħ mill-20 ta' Awissu, 1984, matul l-assenza ta' l-Onor. W. Abela, M.P.

It-30 ta' Awissu, 1984  
(OPM/439/71/IV)

**No. 716****ACTING MINISTER OF FINANCE  
AND CUSTOMS**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Education, assumes the additional duties of Minister of Finance and Customs with effect from the 20th August, 1984, during the absence of the Hon. W. Abela, M.P.

30th August, 1984

**Nru. 717****AGENT MINISTRU TAS-SAĦĦA U AMBJENT**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. F. Micallef, M.P., Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tas-Saħħa u Ambjent b'seħħ mis-26 ta' Awissu, 1984, matul l-assenza ta' l-Onor. V. Moran, M.D., M.P.

It-30 ta' Awissu, 1984  
(OPM/439/71/IV)

**No. 717****ACTING MINISTER OF HEALTH AND  
ENVIRONMENT**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. F. Micallef, M.P., Minister of Labour and Social Services, assumes the additional duties of Minister of Health and Environment with effect from the 26th August, 1984, during the absence of the Hon. V. Moran, M.D., M.P.

30th August, 1984

**Nru. 718****AGENT MINISTRU TA' L-INDUSTRIJA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru ta' l-Edukazzjoni, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Industrija b'seħħ mis-27 ta' Awissu, 1984, matul l-assenza ta' l-Onor. K. Vella, B.A. (Hons.), A. & C.E., M.P.

It-30 ta' Awissu, 1984  
(OPM/439/71/IV)

**No. 718****ACTING MINISTER OF INDUSTRY**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Education, assumes the additional duties of Minister of Industry with effect from the 27th August, 1984, during the absence of the Hon. K. Vella, B.A. (Hons.), A. & C.E., M.P.

30th August, 1984

**Nru. 719**

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Président ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(File No. L. 571/83)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja fil-limiti ta' Ħad-Dingli:

Biċċa art tal-kejl ta' 378 metru kwadru, li tmiss mill-Grigal ma' triq pubblika, mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Emmanuel Gauci u oħrajn.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 136/84, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(If.) AGATHA BARBARA,  
*President*

It-13 ta' Awissu, 1984

**Nru. 720**

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Président ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(File No. L. 322/79)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

**No. 719**

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

31st August, 1984

**DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Description of the Land*

The following land in the limits of Dingli:

A plot of land of the area of 378 square metres, bounded on the North-East by a public road, North-West and South-East by property of Mr Emmanuel Gauci and others.

The above-mentioned land is shown on plan marked L.D. 136/84, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA  
*President*

13th August, 1984

**No. 720**

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

31st August, 1984

**DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja fir-Rabat, Għawdex:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 124.8 metri kwadri, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà ta' Dott. John Gauci u oħrajn, mil-Lvant u mill-Grigal ma' triq pubblika;

2. Biċċa art tal-kejl ta' 200 metru kwadru, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sinjura Iraide Bondi, mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' triq pubblika;

3. Biċċa art — li tinkludi bir — tal-kejl ta' 360 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà ta' Dott. Thomas Curmi u oħrajn, mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' triq pubblika;

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 123/84, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(If.) AGATHA BARBARA,  
*President*

It-13 ta' Awissu, 1984

**Nru. 721**

**IL-KUMMISSARJU TA' L-ART JERĠA' LURA  
FUQ DMIRIJETU**

IS-SUR Saviour Bonello, Kummissarju ta' l-Art, reġa' daħal għal dmirijietu fl-24 ta' Awissu, 1984, u l-arranġamenti li hemm riferenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 650 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-3 ta' Awissu, 1984, huma b'din imħassrin.

Il-31 ta' Awissu, 1984

**Nru. 722**

**NOMINA TEMPORANJA**

IL-PRIM Ministru approva dan li ġej:—

| ISEM<br>NAME    | POST<br>POST                | DIPARTIMENT<br>DEPARTMENT                                 | DATA<br>DATE |
|-----------------|-----------------------------|---|--------------|
| Mr Reno C. Borg | Direttur<br><i>Director</i> | Edukazzjoni<br><i>Education</i><br>(OPM/E/744/58/Vol. II) | 4. 9.84      |

Il-31 ta' Awissu, 1984

*Description of the Land*

The following land at Victoria, Gozo:

1. A plot of land of the area of 124.8 square metres, bounded on the South by property of Dr John Gauci and others, East and North-East by a public road;

2. A plot of land of the area of 200 square metres, bounded on the South-West by property of Mrs Iraide Bondi, North and North-East by a public road;

3. A plot of land — including a well — of the area of 360 square metres, bounded on the South by property of Dr Thomas Curmi and others, North and North-East by a public road;

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 123/84, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,  
*President*

13th August, 1984

**No. 721**

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE  
COMMISSIONER OF LAND**

MR Saviour Bonello, Commissioner of Land, resumed duties on the 24th August, 1984, and the arrangements referred to in Government Notice No. 650 published in the Government Gazette dated 3rd August, 1984, are hereby cancelled.

31st August, 1984

**No. 722**

**ACTING APPOINTMENT**

THE Prime Minister has approved the following:—

Nru. 723

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' L-ARTIJET**

**Avviz li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art ġigi  
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dott. J. Laferla Saliba għan-nom ta' Paul u Carmel aħwa Gauci li joqogħdu Ħaż-Zebbuġ.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Reġistrata*

Plot 12 fil-kontrada ta' Ħal Mula f'Ħaż-Zebbuġ, tal-kejl ta' mija tmienja u tmenin punt tnejn ħamsa metri kwadri (188.25m<sup>2</sup>), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Paul u Carmel Gauci, Karta ta' Identità Nri. 369763(M) u 501762(M), rispettivament.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.,  
*A. Reġistratur ta' l-Artijiet.*

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(App. Nru. L.R. 1807/84)

No. 724

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' ARTIJET**

**Avviz li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art ġigi  
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dott. J. Laferla Saliba għan-nom tal-Kumpanija "Express Aluminium Limited"

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Reġistrata*

Tromba u l-arja ta' fuq garage fi triq ġdida bla isem f'Ħaż-Zebbuġ. Il-kejl tat-tromba huwa ta' er-batax punt tlieta metri kwadri (14.3m<sup>2</sup>) u l-arja hija tal-kejl ta' mija u disgħin punt tmienja metri

No. 723

**LAND REGISTRATION ACT, 1981**

**Notice of intention to Register Title to Land**

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr J. Laferla Saliba on behalf of Paul and Carmel brothers Gauci residing at Zebbuġ.

*Description of land to be Registered*

Plot 12 in the district of Ħal Mula in Zebbuġ, measuring one hundred and eighty-eight point two five square metres (188.25m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Paul and Carmel Gauci, Identity Card Nos. 369763(M) and 501762(M) respectively.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.,  
*A. Land Registrar.*

31st August, 1984

Nru. 724

**LAND REGISTRATION ACT, 1981**

**Notice of intention to Register Title to Land**

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr J. Laferla Saliba on behalf of the Company "Express Aluminium Limited".

*Description of land to be Registered*

A stairwell and airspace of a garage in a new unnamed road in Zebbuġ, the stairwell measuring fourteen point three square metres (14.3m<sup>2</sup>) and the airspace measuring one hundred and ninety

kwadri (190.8m<sup>2</sup>), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem "Express Aluminium Limited".

C 6658

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.  
*A. Registratur ta' l-Artijiet*

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(App. Nru. L.R. 1808/84)

Nru. 725

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' ARTIJET**

**Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi  
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dott. Maurice A. Gambin għan-nom ta' Julian Mizzi li joqgħod l-Imsida.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata*

Garage bla numru, bl-isem "Julian" fi Sqaq it-Torri, l-Imsida, sottopost għal proprjetà ta' terzi, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Julian Mizzi, Karta ta' Identità Nru. 617940(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.  
*A. Registratur ta' l-Artijiet.*

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(App. Nru. L.R. 1809/84)

point eight square metres (190.8m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of "Express Aluminium Limited".

C 6658

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.  
*A. Land Registrar*

31st August, 1984

No. 725

**LAND REGISTRATION ACT, 1981**

**Notice of intention to Register Title to Land**

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr Maurice A. Gambin on behalf of Julian Mizzi residing at Msida.

*Description of land to be Registered*

An unnumbered garage named "Julian" in Tower Lane, Msida, underlying third party property, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Julian Mizzi, Identity Card No. 617940(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.  
*A. Land Registrar.*

31st August, 1984

## Nru. 726

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' ARTIJJETAvviz li hemm il-fsieb li Titolu ta' Art jigi  
Irregjistrat

B'DAN qed navza li jien ircevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar Dott. Michael Refalo, għannom ta' George Grech li joqgħod ir-Rabat, Għawdex.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata*

Flat fis-semi-basement formanti parti minn blokk jismu "Żernieq Flats" fi triq ġdida bla isem diġà magħrufa bħala l-parti ta' Fuq ta' Triq San Xmun, ix-Xlendi, limiti tal-Munxar, Għawdex, liema flat qiegħed taht il-livell tat-triq, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Regjistru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Regjistru ta' l-Artijiet) kawzjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem George Grech, Karta ta' Identità Nru. 73440(G).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.,  
A. Registratur ta' l-Artijiet.

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(App. Nru. L.R. 72/84) GOZO

## Nru. 727

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' ARTIJJETAvviz li hemm il-fsieb li Titolu ta' Art jigi  
Irregjistrat

B'DAN qed navza li jien ircevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar Dott. Michael Refalo, għannom ta' Joseph Bajada li joqgħod il-Munxar, Għawdex.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata*

Biċċa raba' msejġha "L-Għalqa l-Kbira" jew "Ta' Birrixa" fil-limiti tal-Munxar, Għawdex, tal-kejl ta' elf u erba' mitt metru kwadru (1,400m<sup>2</sup>), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

## No. 726

## LAND REGISTRATION ACT, 1981

## Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr Michael Refalo, on behalf of George Grech residing at Victoria, Gozo.

*Description of land to be Registered*

A semi-basement flat forming part of a block of flats named "Żernieq Flats" in a new unnamed road, already known as Upper St. Simon Street, Xlendi, limits of Munxar, Gozo, which flat lies under road level, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of George Grech, Identity Card No. 73440(G).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.,  
A. Land Registrar.

31st August, 1984

## No. 727

## LAND REGISTRATION ACT, 1981

## Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr Michael Refalo, on behalf of Joseph Bajada residing at Munxar, Gozo.

*Description of land to be Registered*

A plot of land known as "L-Għalqa l-Kbira" or "Ta' Birrixa" in the limits of Munxar, Gozo, measuring one thousand four hundred square metres (1,400m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Joseph Bajada, Karta ta' Identità Nru. 66456(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.,  
*A. Registratur ta' l-Artijiet.*

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(App. Nru. L.R. 74/84). GOZO

**Nru. 728**

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' ARTIJET**

**Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi  
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dott. Michael Refalo, għannom ta' Carmelo Rotin li joqgħod il-Munxar, Għawdex.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata*

Biċċa raba' msejña "Tal-Bardan", limiti tas-Sannat, Għawdex, tal-kejl ta' elf mitejn u tletin metru kwadru (1,230m<sup>2</sup>), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Carmelo Rotin, Karta ta' Identità Nru. 41441(G).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.,  
*A. Registratur ta' l-Artijiet*

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(App. Nru. L.R. 75/84). GOZO

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Joseph Bajada, Identity Card No. 66456(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.,  
*A. Land Registrar.*

31st August, 1984

**No. 728**

**LAND REGISTRATION ACT 1981**

**Notice of intention to Register Title to Land**

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr Michael Refalo, on behalf of Carmelo Rotin residing at Munxar, Gozo.

*Description of land to be Registered*

A plot of land known as "Tal-Bardan", limits of Sannat, Gozo, measuring one thousand two hundred and thirty square metres (1,230m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Carmelo Rotin, Identity Card No. 41441(G).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.,  
*A. Land Registrar*

31st August, 1984

**Nru. 729**

**No. 729**

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJJET**

**LAND REGISTRATION ACT, 1981**

**Avviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jigi Irregistrat**

**Notice of intention to Register Title to Land**

B'DAN qed navza li jien ircevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar Dott. Michael Refalo, għannom ta' Anthony Rotin li joqgħod il-Munxar, Għawdex.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr Michael Refalo on behalf of Anthony Rotin residing at Munxar, Gozo.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata*

*Description of land to be Registered*

Biċċa raba' msejha "Tal-Ponta" sive "Ta' Birrixa" limiti tas-Sannat, Għawdex, tal-kejl ta' tmien mija u disgħin metru kwadru (890m<sup>2</sup>), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

A plot of land known as "Tal-Ponta" sive "Ta' Birrixa" in the limits of Sannat, Gozo, measuring eight hundred and ninety square metres (890m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawzjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Anthony Rotin, Karta ta' Identità Nru. 2147(M).

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Anthony Rotin, Identity Card No. 2147(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.  
*A. Registratur ta' l-Artijiet.*

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.  
*A. Land Registrar.*

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(App. Nru. L.R. 76/84). GOZO

31st August, 1984

**Nru. 730**

**No. 730**

**KARIGI PENSJONABBLI**

**PENSIONABLE POSTS**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemmijin hawn taht bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw din il-kariga b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates shown against their names.

| ISEM<br>NAME         | GRAD<br>GRADE                    | DIPARTIMENT<br>DEPARTMENT  | DATA<br>DATE |
|----------------------|----------------------------------|----------------------------|--------------|
| Mr Charles Sciortino | <i>Hospital Auxiliary</i>        | Saħħa<br><i>Health</i>     | 27. 8.84     |
| Mr Vincent Cremona   | <i>Mastrudaxxa<br/>Carpenter</i> | Xoghlijiet<br><i>Works</i> | 30. 8.84     |
| Mr Julian Portelli   | <i>Health Attendant</i>          | Saħħa<br><i>Health</i>     | 30. 8.84     |

## Nru. 731

## No. 731

IL-LISTA ta' persunji li għejjin, li għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of persons, holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

## A

Adams David u Margaret  
Adams Richard u Doris  
Adams Ronald u Betty  
Adamson Margaret (Mrs)  
Adamson-Brown David  
Adcock Frank u Valda  
Aitken George u Joan  
Alban-Davies Dorothy (Mrs)  
Alborough-Smith Peter  
Alderton William u Victoria  
Allan Alastair u Dorothy  
Allen Edwin u Muriel  
Alliata Giovanni u Rosanna  
Ambrose Robert u Miriam  
Andrews Harry  
Andrews John u Eva  
Anstey Stanley u Betty  
Arnold Alfred  
Artler Palle, Musse u Nancy  
Ash Frank  
Ash Stephen  
Atherton Peter  
Atkinson Arthur  
Atkinson Walter u Mary  
Austin Nancy (Mrs)  
Aves Hilda (Mrs)  
Ayto Albert, Mary u binthom (and daughter)

## B

Bacon Cyril u Vera  
Badcock Hilda (Mrs)  
Bailey Herbert u Kathe  
Bailey John u Beryl  
Bailey Lenore (Mrs)  
Bailey Sidney u Georgina  
Baillies Zelia (Mrs)  
Bairstow Mary (Mrs)  
Baker Elsie (Mrs)  
Baker Marie (Mrs)  
Balch John  
Balinski-Jundzill Krzysztof u Katerina  
Ballantine David u Mary  
Bamford Rupert, Marianne u żewġ uliedhom (and two children)

Bankart Dorothy (Mrs)  
Banks Luard Ursola (Mrs)  
Banks Williams u Audrey  
Barber John u Kathleen  
Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom subien (and two sons)  
Bardsley Edna (Mrs)  
Barker Edward  
Barker Fred u Ethel  
Barks Winifred (Mrs)  
Barnerd Francis u Mary  
Barnes Harold, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)  
Barnes Leslie u Mabel  
Barnes Violet (Miss)  
Barrett Horace u Ethel  
Barry Florance (Mrs)  
Bateman Patricia (Mrs)  
Bates James u Jane  
Bates Laurence u Doris  
Batt Violet (Mrs)  
Bauld Elizabeth (Mrs)  
Baxter Duncan u Norah  
Beales Reginald u Louise  
Bearcroft Dorothy (Mrs)  
Beattie Joseph u Margaret  
Beauprez Vera (Mrs)  
Bedford Dorothy (Mrs)  
Beerbohm John u Slyvia  
Bell Alex u Vida  
Bell Richard u Gwendolyne  
Bender John, Silvia u erba' wliedhom (and four children)  
Benge Marjorie (Mrs)  
Bennett Charles u Helen  
Bennett Frederick u Helena  
Bennett John u Mary  
Bennett Norman u Lilian  
Bennington Edward u Marie  
Bentley David u Joan  
Benton John u Phyllis  
Beresford Arthur u Nancy  
Bernstein Joseph u Maurine  
Berry Joseph  
Bertie Jean (Mrs)  
Betsou George u Jean  
Betteridge Bruce u Molly  
Bevan-Pritchard Judith (Mrs)  
Biddis Kenneth u Ethel  
Bidwell Leslie u Dorothy  
Bigg Richard u Harvene  
Bigg-Wither Lionel u Nora

Binney Thomas u Mary  
Bird Herbert  
Birkett Robert u Winifred  
Black William u Vera  
Bladon Mary (Mrs)  
Blazey Eric u Winifred  
Blomeyer Johann u Robina  
Bloomer Bertram u Olive  
Bluck Herbert u Mary  
Bluston Leon u Cissie  
Bly Gladys (Mrs)  
Boatfield Jeffrey u Patricia  
Boffey Gwyneth (Mrs)  
Bolsover Godfrey u Gwyneth  
Bond Iris (Mrs)  
Bond Norman u Anastasia  
Boney Thomas u Muriel  
Bonner Fred u Winifred  
Bonnert Herbert u Irene  
Bonsignore Santo u Elvira  
Booth George u Marjorie  
Boothman Alan  
Borg Mary (Mrs)  
Borwick Robin, Patricia u tlett uliedhom (and three children)  
Bottoms Raymond u Kathleen  
Bouly Jane (Mrs)  
Bower Henrietta (Mrs)  
Bowick David u Gladys  
Bowie Josephine u binha (and son)  
Bowler James  
Bowley Daphne (Mrs)  
Bowman William  
Bowmar Laura (Mrs)  
Boyle David, Jean u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)  
Bradford Ernle u Marie  
Bradley Marion (Mrs)  
Bravard de Braumecker Patricia (Mrs)  
Bremner William u Norah  
Brennand Arthur  
Brentnall Alfred u Margaret  
Breyer William u Valerie  
Bridges William u Beryl  
Bridgland Gerald u Marianne  
Bright Thomas u Phyllis  
Broadbent Muriel (Miss)  
Brock Clarence u Dorothy  
Brocklebank Pamela (Mrs)  
Brockman William u Hilda  
Broderick Ronald u Sheila  
Brook Reginald u Patricia

Brooks Edwina (Mrs)  
 Brostrom Annabella (Mrs)  
 Broughton Lucy (Mrs)  
 Brown Donald u Annette  
 Brown Donald u Margaret  
 Brown Ernest u Elsie  
 Brown Jack  
 Brown Joan (Miss)  
 Brown Vanessa (Miss)  
 Browne Leonard  
 Browne Stanley  
 Brownell Gerald  
 Bruce Eileen (Mrs)  
 Bruce Francis u Mary  
 Bryce Thomas  
 Bryden John u Margaret  
 Buchanan Archibald u Grace  
 Buckley Ernest u Nancy  
 Budd Henry, Clara u żewġ uliedhom  
 (and two children)  
 Budgen Mona (Mrs)  
 Bulleid Marjorie (Mrs)  
 Bulmer Jonathan u Patricia  
 Bundy Alfred u Dorothy  
 Bunford Margaret (Mrs)  
 Bunker Carol (Mrs)  
 Burdall Herbert, Ada u binthom (and  
 daughter)  
 Burgess Percy u Florence  
 Burke Austin u Ann  
 Burke Victoria (Mrs)  
 Burn Thomas u Margaret  
 Burnard John u Patricia  
 Burness James u Gerda  
 Burns Edward u Alethea  
 Burns Elizabeth (Mrs)  
 Burnside Robert u Margaret  
 Burrell Alfred u Jessie  
 Burroughes James u Muriel  
 Bush Sidney u Ada  
 Butcher Reginald  
 Butler Fitzwalter  
 Butler Nancy (Mrs)  
 Butler Patrick u Pamela  
 Butt Lionel u Anna  
 Butterworth Stanley, Liana u binhom  
 (and son)  
 Buzzetti Pierluigi  
 Byass Joan (Mrs)

**C**

Caldecott Gwendolme (Miss)  
 Calderwood Jennie (Miss)  
 Campbell Alfred u May  
 Campbell Colin u Joyce

Campbell Muriel (Mrs)  
 Campbell-Murdock Archibald u Sheila  
 Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)  
 Carbery Sydney  
 Cardiff Thomas u Eva  
 Care Richard u Marjorie  
 Carlton William  
 Carnes Charles u Eileen  
 Cartledge Hans u Margaret  
 Cary Nigel, Ann u żewġ uliedhom bniet  
 (and two daughters)  
 Caselton Ronald, Margaret u żewġ  
 uliedhom (and two children)  
 Casey Stanley  
 Cater Henry (Rev.)  
 Catley Cyril u Dorothy  
 Caulfield Toby  
 Chambers Fréd u Paula  
 Channon John  
 Charnley Maurice  
 Chaudoir Roland u Diana  
 Cheetham Stanley  
 Chettle Peter  
 Cheverton Reginald u Joan  
 Chidgey Frederick u Eileen  
 Childerstone Mary (Mrs)  
 Chilton Rodney, Cora u binhom (and  
 son)  
 Christmas Edward u Irene  
 Churchill John u Julia  
 Chute Desmond u Elspeth  
 Cini Pickup Joyce (Mrs)  
 Claas Peter  
 Clark John u Doris  
 Clarke Bridget (Mrs)  
 Clarke Leslie  
 Clegg Isabella (Mrs)  
 Cleland Harold u Gladys  
 Clough Yvonne u bintha (and daughter)  
 Coar Jane (Mrs)  
 Coats Isaac u Gertrude  
 Cochrane Adam u Isobel  
 Cochrane Henrietta (Mrs)  
 Cockshoot Norman u Margaret  
 Codd Evelyn (Mrs)  
 Coe Marie (Mrs)  
 Coggan Pamela (Mrs)  
 Cole Anthony u Josephine  
 Cole Eileen (Mrs)  
 Cole George u Vera  
 Coleman Eric  
 Coles Rupert u Margaret  
 Collie Carl u Elizabeth  
 Collier Arthur u Edith  
 Collins George u Mary  
 Collins Iris (Mrs)  
 Collins Joan (Mrs)  
 Collis-Bayley Stanley u Irene  
 Connors Corinne (Mrs)  
 Connors Susan (Miss)  
 Cook Herbert

Cooksey Ivor u Evaleen  
 Coomber Dudley u Dorothy  
 Coombes Archibald u Vera  
 Coombs Terence u Hilda  
 Cooper Charles u Marjorie  
 Cooper George u Nellie  
 Cooper Simpson Florence (Mrs)  
 Corbett George u Elsie  
 Corfield John u Agnes  
 Corkrey Reuben u Ethel  
 Corrieri Carmelo  
 Cottrell Marjorie (Mrs)  
 Cousins Charles u Edith  
 Cowan Walter  
 Coward Jan u Peggy  
 Cowie William u Dilys  
 Coy Dorothy (Mrs)  
 Coyle Jack  
 Cozens Geoffrey  
 Crackles Charles  
 Cracknell Mark u Sylvia  
 Cran Doris (Mrs)  
 Crawford Margaret (Mrs)  
 Crawford Martha (Mrs)  
 Crisp Margery (Mrs)  
 Critchley Reginald u Barbara  
 Cromartie Olga (Countess)  
 Cronyn Liliias (Mrs)  
 Crookshank Chichester u Gundreda  
 Crouch John  
 Cudd William u Eileen  
 Cullam Sheila (Mrs)  
 Curran Thomas u Marjorie  
 Curry Mercia (Mrs)  
 Curtis Frederick u Olive  
 Curtis Richard, Marjorie u binhom  
 (and son)  
 Curzon Diana (Mrs)

**D**

Dackombe Kenneth  
 Dagnall Nellie (Mrs)  
 Daish Leonard u Alice  
 Dale Christopher  
 Daniel Valentine u Marjorie  
 Dansie Wilfred u Margery  
 D'Arcy John  
 Darrah Brian u Hilary  
 David John u Jennifer  
 Davidson Stewart  
 Davies Dorothy (Mrs)  
 Davies Ellen (Mrs)  
 Davies Roger, Pamela u żewġ uliedhom  
 (and two children)

Davies William u Elizabeth  
 Davis James, Marjorie u erba' wlied-  
 hom (and four children)  
 Davis Marion (Mr)  
 Davis Stanley u Rita  
 Dawkins Colin u Mabel  
 Day Albert u Margaret  
 Day Margaret (Mrs)  
 Daymond Winifred (Mrs)  
 Deakin Walter u Doris  
 Dean Elvira (Mrs)  
 Deans John u Gloria  
 Deason Stanley u Sylvia  
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u  
 zewg uliedhom (and two children)  
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle  
 De Laurens-Castelet Imbert  
 De Lavenant-Clifford Sheila (Mrs)  
 Delman Benedict u Leah  
 Denman Sidney u Annette  
 Dennison Wallace u Hilda  
 Dent Arthur u Iris  
 Denton Harry u Mary  
 De Winton Nicholas u Patricia  
 De Wolff Charles u Ada  
 Dickie Christine (Mrs)  
 Dickinson John u bintu (and daughter)  
 Dickinson Margaret (Mrs)  
 Dickinson Stanley u Doreen  
 Dietrick Millicent (Mrs)  
 Diffey Nettie (Mrs)  
 Dill George u Alice  
 Dixon Joyce (Mrs)  
 Docherty Audrey (Mrs)  
 Dodd Hazel (Mrs)  
 Dodd Margaret (Mrs)  
 Dolman Annie (Mrs)  
 Dolman Donald  
 Donada Mona (Mrs)  
 Donohue Peter  
 Down Lawrence  
 Drew James u Constance  
 Drew Vera (Mrs)  
 Drimmie David u Bertha  
 Driscoll Frances (Mrs)  
 Driscoll William u Edith  
 Drummond Roderick u Sheila  
 Dudgeon Francis u Daphne  
 Dugdale Kenneth  
 Duke-Woolley Paula (Mrs)  
 Dumper Trevor u Jean  
 Duncan Enid (Mrs)  
 Duncan Margaret (Mrs)  
 Duncombe John  
 Dunkley John u Alice  
 Dunlop Charles  
 Dunlop May (Mrs)  
 Dunn Collingwood u Dorothy

Dunning James u Diana  
 Durham Georgette (Mrs)  
 Durnford Stephen u Marianne  
 Dyson William u Alexandra

## E

Eagleton William  
 Earland Robert u Mary  
 Eastman Diane u Kim (children)  
 Easton Brian u Penelope  
 Easton Colin u Sheila  
 Edler Rudolf  
 Edmonds Reginald u Ruby  
 Edmunds Wilfred  
 Edwards Audrey (Mrs)  
 Edwards Gwendoline (Miss)  
 Eichman Edward, Alicia u zewg ulied-  
 hom (and two children)  
 Eikendal Florence (Mrs)  
 Elliot Dougan  
 Elliott Harold u Norah  
 Ellis Harold u Gladys  
 Ellis Raymond u Pauline  
 Ellison Hunter Arthur u Bessie  
 Ellul Vittorio, Maria u zewg uliedhom  
 (and two children)  
 Elsom Mary (Mrs)  
 Emanuel Doublas u Ann  
 Englen Inga (Mrs)  
 English Thomas u Lilian  
 Ennis Sheila (Mrs)  
 Entwistle James u Doris  
 Erridge Beatrice (Mrs)  
 Essex Roland u Joan  
 Etherington-Smith Martin u Joan  
 Evangouloff George u Jacqueline  
 Everett John u Elizabeth

## F

Fairhurst Blanche (Mrs)  
 Farran John u Monica

Farrugia Anthony  
 Farthing Joseph  
 Fawcett Doris (Mrs)  
 Fawcus Norman, Jean u binthom (and  
 daughter)  
 Fay Joyce (Mrs)  
 Felgate Barclay u Bridget  
 Feltz Jack  
 Fenn Estelle (Mrs)  
 Ferguson Ellen (Mrs)  
 Field Mary (Miss)  
 Findlay Patricia (Mrs)  
 Fisher-Smith Margaret (Mrs)  
 Fitzgerald Carrol u Antonia  
 Fitzroy Charles  
 Flaherty John  
 Flavell Vera (Mrs)  
 Fletcher William  
 Flood Mary (Mrs)  
 Forbes Douglas  
 Forbes Margaret (Mrs)  
 Ford Leslie u Nora  
 Forknall Viennie (Mrs)  
 Forscey Doris (Mrs)  
 Forshall Francis u Vera  
 Forster Joseph u Barbara  
 Foster Agneta (Mrs)  
 Foster Geoffrey u Ida  
 Foster Thomas  
 Foster-Clark Hubert  
 Fox Augustus u Pamela  
 Fox Leslie (Mrs)  
 Fox John, Dorothy u binthom (and  
 daughter)  
 Fox Reginald u Cecilia  
 Frankland Harry u Mary  
 Fraser Catherine (Mrs)  
 Freegard Douglas u Stella  
 Fuller Douglas u Pamela  
 Fusetti Robert u Alice

## G

Gale Constance (Mrs)  
 Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)  
 Gamble Gilbert u Margaret  
 Gardner Aubrey, Ludmilla u zewg  
 uliedhom (and two children)  
 Garrett William u Alice  
 Gaveson Robert  
 Geach-Johnson Fred u Evelyn

- Geary-Knox Alwynne u Constance  
 Gelbhauer Michael u Judith  
 Gennari Aldo u Gladys  
 Georgiou Constantine u Argentina  
 Ghirlando Hannah (Mrs)  
 Gibson Grace (Mrs)  
 Gibson Henry  
 Gilbert Christine (Mrs)  
 Gilbert Evelyn (Mrs)  
 Gilbert Mary (Mrs)  
 Gilbert-Harris Patricia (Mrs)  
 Gilleney Sheila (Mrs)  
 Gillibrand Philip u Ruth  
 Gillman Joseph  
 Giuliano Aldo u Christine  
 Glassborow Margaret (Mrs)  
 Godfrey Kenneth u Norah  
 Goode Kenyon  
 Goodman Gerald u Carole  
 Goodman Nora (Mrs)  
 Goodwin Jean (Miss)  
 Goodwin Leslie u Ethel  
 Gordon Agnes (Mrs)  
 Gordon-Philipps Austen, Clara u bint-  
 hom (and daughter)  
 Gough Arthur u Cecelia  
 Grace Sydney u Muriel  
 Graham Isobel (Mrs)  
 Graville Bessie (Mrs)  
 Gray Faith (Mrs)  
 Gray Thomas u Ann  
 Green Alan, Olive u binthom (and  
 daughter)  
 Green Annie (Mrs)  
 Green Daphne u żewġ uliedha bniet  
 (and two daughters)  
 Green George  
 Green Julian u Margaretha  
 Green Lillie (Mrs)  
 Greenwood Mifanwy (Mrs)  
 Greenwood Roy u Olive  
 Greer Vera (Mrs)  
 Gregory Charles  
 Grieve Michael u Elizabeth  
 Griffin John u Margaret  
 Griffiths Phyllis (Mrs)  
 Griggs Eleanor (Mrs)  
 Grimsley Fred u Marie  
 Grint Cecil u Winifred  
 Grist Jack u Phyllis  
 Grundy Muriel (Mrs)  
 Gullick Charles u Mary  
 Gwyer John u Margaret  
 Gwynfryn-Evans Anthony u Jean
- H**
- Hackett Walter  
 Hadaway Gabrielle (Mrs)  
 Haigh Donald u Vera  
 Hair Albert u Mary  
 Haldane Leonard  
 Hall Madge (Mrs)  
 Hallam Amy (Miss)  
 Halliday Margaret (Mrs)  
 Halse Fred u Irene  
 Hamilton James u Sylvia  
 Hamilton Stuart u Eileen  
 Hammond Marjorie (Mrs)  
 Hammond Pamela (Mrs)  
 Hammond William  
 Hampson Vera (Mrs)  
 Hancher Hazel (Miss)  
 Hankinson Albert u Elsie  
 Hann Peter u Moya  
 Hanney Charles u Isla  
 Hansen Christian u Jill  
 Hansen Eileen (Mrs)  
 Hanson Arthur u Mary  
 Hardee Jack  
 Harding Philip u Winifred  
 Hardwicke-Garner Roy u Dorothy  
 Hare Owen  
 Hargrove Martin u Kathleen  
 Harker Emily (Miss)  
 Harkness Thomas  
 Harley Edward, Jill u żewġ uliedhom  
 (and two children)  
 Harris Eileen (Mrs)  
 Harris Eileen Mary (Mrs)  
 Harris Ernest u Margaret  
 Harris Robert u Joan  
 Harrison Frank u Gladys  
 Harrison Robert u Beatrice  
 Harrod John u Mary  
 Harrower Phyllis (Mrs)  
 Harvey Prestbury, Lord u Lady  
 Harvey Allan u Grace  
 Harvey Charles u Iris  
 Harvey Philip u Helen  
 Hastie Patience (Mrs)  
 Hathaway Sidney u Lorna  
 Hatton Marie (Mrs)  
 Hauck Hedwig (Mrs)  
 Hawksworth Pamela (Mrs)  
 Hawley Norman  
 Hayden Nora (Mrs)  
 Hayler Douglas u Frances  
 Hayward Leonard u Josephine  
 Hazell Charles u Elizabeth  
 Head Harold u Violet  
 Headley Douglas u Monica  
 Heath Derek u Margaret
- Heath Douglas u Margaretha  
 Heimberg Siegfried u Helga  
 Hemingway Nigel u Ruth  
 Henderson James u Cecilia  
 Henderson John  
 Henry Peter  
 Henson Richard u Valerie  
 Heslop Elizabeth (Mrs)  
 Hesse Felicitas (Mrs)  
 Hessel Charles  
 Hewitt Frederic u Françoise  
 Hewitt Joseph  
 Heywood Frank  
 Hibbs Norman u Joan  
 Hicks Leonard  
 Hickson William  
 Hill Douglas u Mabel  
 Hill Ronald  
 Hill Ronald u Gladys  
 Hill Rowland u Antoinette  
 Hill Rowland u Marion  
 Hill Olivette (Mrs)  
 Hill Walter u Lily  
 Hillwood Philip u Heather  
 Hillyard Patrick u Ena  
 Hirst Beryl u żewġ uliedha (and two  
 children)  
 Hitchcock Ida (Mrs)  
 Hoad John u Joan  
 Hobbs Pauline (Mrs)  
 Hobson Neil u Patricia  
 Hodge John  
 Hodge Vivian (Mrs)  
 Hodges Peggy (Mrs)  
 Hodgkinson Eric u Nancy  
 Hodgson Arnold u Selina  
 Hodgson Cecil u Blanche  
 Holland Lorna (Mrs)  
 Holliday Edward u Dorothy  
 Holness Joan (Mrs)  
 Holness Harry u Florence  
 Holt Fred  
 Hopkins Richard  
 Houston Joyce (Mrs)  
 Howard Elaine (Mrs)  
 Howard Gretta (Mrs)  
 Howard Ingwelda (Mrs)  
 Howard-Bent John u Kathleen  
 Howard-Johnston John  
 Howell John  
 Hubert Magdalene (Mrs)  
 Hudson Charles u May  
 Hudson Walter u Marion  
 Huggins Harold u Marie  
 Hughes Arthur  
 Hughes Edith (Mrs)  
 Hulbert Edward u Hermione  
 Hume Rachel (Mrs)

Hunt George u Cecily  
 Hunt William u Zdenka  
 Hunter James  
 Hunter Robert  
 Huntley Angela (Mrs)  
 Huskisson Constance (Mrs)  
 Hutchinson Tom u Constance  
 Hutton William  
 Huxley John

Joynson Norman u Cecile  
 Judd Cynthia (Mrs)  
 Junger Alfred  
 Julliot Florence (Mrs)

Lancaster Martin u Rona  
 Landau Clara (Mrs)  
 Lane Ethel (Mrs)  
 Lane Gillian u żewġ uliedha (and two children)  
 Lang David u Marjorie  
 Lang Robin, Pierotte u żewġ uliedhom  
 bniet (and two daughters)  
 Langford Vera (Mrs)  
 Langley Faye (Mrs)  
 Last Raymond u Margret  
 Laufer Ronald  
 Lavarack Terence u Barbara  
 Lavino Ermano, Giulia u binthom  
 (and daughter)

## I

Inness Mavis (Mrs)  
 Insley Florence (Mrs)  
 Ireland Duncan u Mary

Kay Harry  
 Kay Hettie (Mrs)  
 Kean Isabella (Mrs)  
 Keane Francis  
 Keep Joseph u Marjorie  
 Kell Dora (Mrs)  
 Kelly Michael, Elizabeth u żewġ ulied-  
 hom (and two children)  
 Kelynack William  
 Kendall Robert u Violet  
 Kennedy Basil  
 Kenny Charles

Lawton Ivy (Mrs)  
 Lazzari Maria (Mrs)  
 Lazzolo Leila (Mrs)  
 Lead Mary (Mrs)  
 Lee Walter u Elizabeth  
 Lees David u Ann  
 Leete Denis u Peggy  
 Lehmiski Helena (Miss)  
 Leighton Eric u Alexandrina  
 Leighton Gordon u Gladys  
 Lewis Mavis (Mrs)  
 Lewis Ross u Elizabeth  
 Lickford Robert u Merlyn  
 Lillicrapp Joan (Mrs)  
 Lindsay-White Francis, Eileen u binhom  
 (and son)  
 Lishman Ivor, Cicely u tlett uliedhom  
 (and three children)  
 Lisney Harold u Joan  
 Lister Edward

## J

Jack Harry  
 Jack Peter u Patricia  
 Jackson Bridget (Mrs)  
 Jackson John u Elsie  
 Jackson Leonard u June  
 Jackson Norman u Alice  
 Jackson Philip u Velma  
 Jacobs Barnett u Zena  
 Jacobs Eileen (Mrs)  
 Jaffey Saul u Freda  
 James David u Gwendoline  
 James John u Lillian  
 Jamieson Robert  
 Jardine Iona (Miss)  
 Jardine Irene (Mrs)  
 Jarvis Cameron  
 Jeffery Leonard  
 Jeffrey Manfred u Doris  
 Jenkins Harold  
 Jenkins Margaret (Mrs)  
 Johnson May (Mrs)  
 Johnson Ellison u Ivy  
 Johnson Kenneth u Daniele  
 Johnston Geoffrey u Kathleen  
 Jolliffe Ernest  
 Jones Darrell u Christine  
 Jones John u Florence  
 Jones Leslie  
 Jones Lloyd u Catherine  
 Jones Sarah (Mrs)  
 Jones William u Elizabeth  
 Jorgensen Johannes u Ruth  
 Joyce William u Ellen

Kenny Rosaleen (Miss)  
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes  
 Kessick Daniel u Ivy  
 Ketley Nora (Mrs)  
 Keylock John u Ingrid  
 Killingbeck Harold u Dorothy  
 Kimbell Lawrence u Millicent  
 King Frank u Mary  
 King Leonard u Margaret  
 King Marjorie (Mrs)  
 Kirkpatrick Reginald u Margaret  
 Kitson Frances (Mrs)  
 Klopowski Andrew u Barbara  
 Knight Archibald u Catherine  
 Knight Collingwood u Betty  
 Knight Gordon u Edna  
 Knight Hubert u Ivy  
 Krepel van de Stolpe Maarten u  
 Antonia

Littmoden George u Joan  
 Llewellyn Alvin u Beryl  
 Llewelyn Thomas u Marjorie  
 Lloyd Nelson u Pamela  
 Lloyd Richard u Mary  
 Longley William u Elaine  
 Longman Edward u Grace  
 Longson Thomas  
 Looser Martin u Noreen  
 Loughborough Frederick u Cecile  
 Loveless Mary (Miss)  
 Lowe Eleanor (Miss)  
 Lowe Mary (Mrs)  
 Lucas Dorothy (Mrs)  
 Lucas Geoffrey u Megan  
 Lucas Richard u Vera  
 Lucie-Smith Elizabeth u tlett uliedha  
 subien (and three sons)  
 Lunn Robert u Kay  
 Lyons Thomas, Peggy u binthom tar-  
 rispett (and stepdaughter)  
 Lysaght Daniel

## L

Ladd John u Brigid  
 Lakin Henry u Grace  
 Lamb Augusta (Mrs)

**M**

Maggi Aldo u Concetta  
 Mahon Hazel (Mrs)  
 Maidment Keith  
 Maitland Christina (Mrs)  
 Maitland Jean (Mrs)  
 Malinowski Tadeuz  
 Malkin Keith u Emily  
 Mallia Carmen (Mrs)  
 Manning Leslie u Dora  
 Mardling Gwendoline (Mrs)  
 Marlow Leslie u Margaret  
 Marr Eleanor (Mrs)  
 Marshall Gerald  
 Marshall James u Emma  
 Marshall Robert u Margaret  
 Martin Leonie (Miss)  
 Martin Norman u Margaret  
 Masters Sybil (Mrs)  
 Matthews June u bintha (and daughter)  
 Matthews Maureen (Mrs)  
 Matty Ronald u Frances  
 Maxwell John, Susan u binhom (and son)  
 May Bernard u Margaret  
 Maybank Henry u May  
 Mayes Leo u Margaret  
 Mee Fred, Aileen u binhom (and son)  
 Mee Mona (Mrs)  
 Meeke William  
 Mellor Albert u Mary  
 Melvin Kathleen (Miss)  
 Mendes Walter u Doreen  
 Mercer Kenneth  
 Mercer Nicole (Miss)  
 Meredith Alan u Mavis  
 Merryfield Henry, Felicity u żewg uliedhom bniet (and two daughters)  
 Metchim Hylton  
 Michael Gwilym u Elizabeth  
 Michaels Barnett u Dora  
 Mildred John u Sibyl  
 Millar Anthony u Mary  
 Millen John  
 Miller Anne (Mrs)  
 Miller Phoebe (Mrs)  
 Millington Edward, Anne u binthom (and daughter)  
 Mills Dorothy (Mrs)  
 Mills Mordaunt  
 Milman Arthur u Beatrice  
 Minnery Mary (Mrs)  
 Miseroy Irene (Mrs)  
 Mitchell Brian u Cynthia  
 Mitchell Jean (Miss)  
 Mitchell John u Edith

Moffat Robert u Mary  
 Moller Mattis u Ulla  
 Molloy Arminel (Mrs)  
 Monsarrat Ann (Mrs)  
 Montanaro Pamela u bintha (and daughter)  
 Moore Mary (Mrs)  
 Moore Thomas  
 Moran James u Mary  
 Morgan Ernest u Olive  
 Morland Doris u bintha (and daughter)  
 Morris Thomas and Violet  
 Morrison George u Marie  
 Morrissey John  
 Mosforth George  
 Mouncey William u Elaine  
 Moyses Fred u bintu (and daughter)  
 Mucklow Trevor u Jean  
 Muddyman Alfred u Louise  
 Muirhead Marjorie (Mrs)  
 Mullally Frederick  
 Mullen Valery  
 Munday Dorothy (Mrs)  
 Mundell Geoffrey  
 Munro William u Agnes  
 Murdoch Andrew u June  
 Murray Pamela (Mrs)  
 Murray Samuel u Catherine  
 Muscat Aurelio, Violetta u binhom (and son)  
 Myers Mark u Janet  
 MacAndrew Mark, Mary u tlett uliedhom (and three children)  
 Mc Call Thomas u Ivy  
 Mc Cann Christopher u Elva  
 Mac Cormick Ian u Yomah  
 Mc David Harry, Margaret u oħt tarispett (and sister-in-law)  
 Mac Dermot Dermot u Betty  
 Mc Donald Caroline (Miss)  
 Mac Donald Catriona (Miss)  
 Mc Donald Leslie u Louisa  
 Mac Donald Mairead (Miss)  
 Mc Dougall Alexander u Gwendoline  
 Mc Gilchrist Hugh u Margaret  
 Mc Gregor Alexander u Elizabeth  
 Mac Gregor Daniel  
 Mac Gregor Frances (Mrs)  
 Mc Kay Catherine (Miss)  
 Mackay Spencer  
 Mc Lartv Elizabeth (Mrs)  
 Mc Larty Margaret (Miss)  
 Mc Leod Roderick u Olive  
 Mc Lintock William u Jeanne  
 Mc Millan Dallas  
 Mac Millan James u Enid  
 Mac Millan Margaret (Mrs)  
 Mc Nally Maurice u Gertrude

Mac Pherson Madeleine (Mrs)  
 Mc Queen Archibald u Stella  
 McShane Thomas  
 McVeigh Ida u bintha (and daughter)

**N**

Napier Clive u Joyce  
 Neame Edward  
 Nelson William u Elizabeth  
 Nesbitt-Dufort Timothy u Beatrix  
 Nestle Elsie (Mrs)  
 Nettleship Edna (Mrs)  
 Newbegin Sheila (Mrs)  
 Newbold Dorothy (Miss)  
 Newbold Roy u Evelyn  
 Newey Marjorie (Mrs)  
 Newman Clifton u Lillie  
 Newman William  
 Nicholas Eric u Irmina  
 Nicholson Anne (Mrs)  
 Nicholson Charles u Kathleen  
 Nicholson Henry u Winifred  
 Nicholson Kathleen (Mrs)  
 Norman Jack u Irene  
 Norman John u Betty  
 North Christina (Mrs)  
 North Florence (Mrs)  
 Norton James  
 Noskwith Charlotte (Mrs)

**O**

Ochs Frank u Lilian  
 Old Gladys (Mrs)  
 Oldham Roy u Marjorie  
 Oldham Wilfred u Amy  
 Oldknow Brian  
 Olivier Victor u Margaret  
 Oram Reginald u Patricia  
 Orchard Joyce (Mrs)  
 Organ Alfred u Margaret  
 Ostler Anthony u Pamela  
 Owen Trevor  
 Oxley-Boyle Elizabeth (Mrs)  
 O'Brian John u Mary  
 O'Connor Thomas u Constance  
 O'Neill Moira (Miss)  
 O'Neill Sheila (Miss)  
 O'Neill Thomas u Josephine

**P**

Paget Henry u Sonia  
 Paget Tomlinson John u Jean  
 Palmer Douglas  
 Palmer Frank u Jane  
 Palmer Henry  
 Panton John u Kathleen  
 Parker Marian (Mrs)  
 Parker Herbert u Joan  
 Parker Sheila (Mrs)  
 Parr Geoffrey u Nancy  
 Parry Greta (Mrs)  
 Parsons Charles  
 Paterson Robert u Mary  
 Patty Sidney u Constance  
 Paul-Cartter Arthur u Lilian  
 Peachey Robert u Annie  
 Pearce Harry u Dorothy  
 Peare Lionel u Juliette  
 Pearn Herbert u Violet  
 Pebody Joseph  
 Pederson Torben u Katja  
 Pedrick Philip u Rata  
 Peel Eardley u Flora  
 Pendrill William u Hannah  
 Penney Gordon  
 Pentreath Edwin  
 Pepper Herbert u Catherine  
 Pepys-Cockerell John u Elizabeth  
 Percy Ronald u Una  
 Perriam Christopher u Carole  
 Petch John, May u żewġ ulied tar-  
 rispett (and two step-sons)  
 Peterson Roy  
 Pfeifer Georg u Maria  
 Phillips Phyllis (Mrs)  
 Phillips Doris (Miss)  
 Phillips Gerald  
 Phillips John u Iris  
 Phillips Lionel u Enid  
 Phillips Margaret (Mrs)  
 Phillips Casilda (Mrs)  
 Phipps Percy u Joan  
 Pickering Thomas u Marie  
 Pike Leonard u Isabel  
 Pilcher Michael u Eleanor  
 Pinfield Albert u Edith  
 Pinto Louis u Violet  
 Piper Peter  
 Player Gladys (Mrs)  
 Pollard Hilda (Mrs)  
 Pooler Noel u Marjorie  
 Pope Maria (Mrs)  
 Potenza Sebastiano u Iole  
 Powell Donald u Grace  
 Power George  
 Power Robert  
 Pretty William u Barbara  
 Price Edward

Priddle Edward  
 Prince Ernest u bintu (and daughter)  
 Pritchard Norman u Hylda  
 Probert Arthur u Agnes  
 Proud John u Coral  
 Pryer Hilda (Mrs)  
 Pulleng Edward  
 Pulleng Philis (Miss)  
 Pursglove Frances (Miss)

**Q**

Quayle Harold u Ena  
 Quilliam Rosella (Mrs)  
 Quirk Terence u Patricia

**R**

Radbone Edward u Lois  
 Ramage Emily (Mrs)  
 Rasen Peter  
 Rattenbury William u Hilda  
 Raven Edward u Winifred  
 Rawlinson John u Beryl  
 Rayner Elizabeth (Mrs)  
 Read Esmè (Mrs)  
 Reavill Marjorie (Mrs)  
 Reed Eric u Iris  
 Reed Horatio  
 Reef Rose (Mrs)  
 Reekie Kathleen (Mrs)  
 Reeve Ian u Christine  
 Reynard Henry u Vivien  
 Rhodes Arnold, Anita u żewġ uliedhom  
 bniet (and two daughters)  
 Richardson Colin  
 Richardson Keith  
 Richardson Mabel (Mrs)  
 Richer Herbert u Rose  
 Riches Reginald u Ruby  
 Ridley William u Doris  
 Rigby John u Erica  
 Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie  
 Roane James u Barbara

Roberts John  
 Roberts John u Marjorie  
 Roberts Olive (Mrs)  
 Roberts William u bintu (and daughter)  
 Robertson Ivor  
 Robertson James  
 Robertson Margaret (Mrs)  
 Robins George u Lucy  
 Robinson Alan u Alice  
 Robinson Helen (Mrs)  
 Robinson Hilda (Mrs)  
 Robinson William  
 Robson Gwyneth (Mrs)  
 Roche Doris (Mrs)  
 Rochfort Marjorie (Mrs)  
 Rodger Thelma (Miss)  
 Rodgers James, Anne u binthom (and  
 daughter)  
 Roff Diana (Mrs)  
 Roffey Walter  
 Rogers Fred u Frances  
 Rope Winifred (Mrs)  
 Roper Pattison u Catherine  
 Ross John  
 Rossdale Ian u June  
 Rossiter Denis u Vernal  
 Rothwell Stanlie u Elsie  
 Rowe Albert u Mary  
 Rowe Leslie  
 Rowe Raoul u Ethel  
 Rudd-Clarke Xenia (Mrs)  
 Rudous Elie  
 Rumble Ronald u Janice  
 Rushton Clarence u Isobel  
 Russel George u Florence  
 Russell Roger  
 Russell-Sienesi Edna (Mrs)  
 Ruston Joseph u Joan  
 Rutherford Margaret (Mrs)  
 Rutter Dorothy (Mrs)  
 Ryan Edmund

**S**

Sadler Gwendoline (Mrs)  
 St George William  
 St Giles Austin u Sybil  
 Sales Dorothy (Mrs)  
 Salmons Daniel u Annie  
 Salway Alfred u Maria

- Sanbrook Sidney, Patricia u żewġ ulied-  
hom subien (and two sons)
- Sanderson George
- Sansom Irene (Mrs)
- Sapp Herbert u Maria
- Sargent Reginald u Vera
- Saunders David u Edith
- Scammel Sylvia u bintha (and daughter)
- Scarlett John
- Schmid Helga (Miss)
- Schofield Marjorie (Mrs)
- Schultheis Hans u Marie
- Schwarz Vera (Mrs)
- Sclanders Jeanne (Mrs)
- Scott Diana (Miss)
- Scott Dorothie (Mrs)
- Scott Sydney u Isobel
- Scott Brown Ronald, May u binthom  
(and daughter)
- Scott-Cooper Lionel u Margaret
- Scrimgeour Francis u Elizabeth
- Scudamore Charles u Thelma
- Searles Donald u Mabel
- Sedley-Barnes Ellen (Mrs)
- Seear John u Doreen
- Shanaham Victor u Lilian
- Shand James u Maude
- Shaw Barbara (Mrs)
- Shaw Helen (Mrs)
- Shaw Ronald
- Shearer Marion (Mrs)
- Shearer Robert
- Shelley Stanley u Ann
- Shepherd Derek u Ena
- Sheppard Alfred u Beatrice
- Shield Leslie u Eileen
- Shortt Charles u Jean
- Shurey Kenyon u Peggy
- Simkin Raymond u Beatrice
- Simmonds Harry u Margaret
- Simonds Mary (Mrs)
- Simpson John, Catherine u żewġ ulied-  
hom (and two children)
- Simson John u żewġ uliedu (and two  
children)
- Sinnott Grahame u Catherine
- Sjostedt Gunnar
- Slater Lilian (Mrs)
- Slater Ruth (Mrs)
- Slim Leonard u Barbara
- Sloman Herbert u Muriel
- Smart George u Sonia
- Smith Adam u Joan
- Smith Andrew u Pauline
- Smith Arthur u Marjorie
- Smith Dorothy (Mrs)
- Smith George u Janet
- Smith Gillian (Mrs)
- Smith Helen (Mrs)
- Smith Ian u Kathleen
- Smith Leslie u Winefred
- Smith Margaret (Mrs)
- Smith Nora (Mrs)
- Smith Patricia u żewġ uliedha (and two  
children)
- Smith Reginald u Eileen
- Smith Sidney u Evelyn
- Smith Stephen u Doris
- Smyth Desmond
- Smyth Valentine u Margaret
- Smyth William u Rosa
- Smythe Cyril u Isabel
- Snowden Leonard u Daphne
- Soffe Ronald u Barbara
- Somervell Effie
- Somerville Florence (Mrs)
- Southam Cuthbert u Mary
- Southam Michael
- Southey Cecil u Evelyn
- Soward Frank u Kathleen
- Speechly James u Jane
- Speechly Peter u Elizabeth
- Spencer John u Hilda
- Spiro Agnes (Mrs)
- Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret
- Stalker Alexander
- Stanleigh Mildred (Mrs)
- Stansbie Ruth (Mrs)
- Starkey James
- Stephens Leyla (Mrs)
- Stephens Robert u Audrey
- Stephenson John u Doris
- Stevens Trevor u Helen
- Stevenson Kenneth u Clair
- Steventon Doris (Mrs)
- Steventon Geoffrey u Joyce
- Stewart Sydney u Frances
- Stibbs Monica (Mrs)
- Stockbridge George u Joyce
- Stockton Sidney
- Stoddart John, Joanna u binthom (and  
daughter)
- Stokes Dorothy (Mrs)
- Stone Cyril
- Stoodley Frank u Violet
- Stow Charles
- Stredder Joseph u Jane
- Stross Samuel
- Stubbs Patrick, Janatha u tlett uliedhom  
(and three children)
- Sudbury Arthur u Doreen
- Sugden Allen, Alison u binhom (and  
son)
- Sutcliffe Constance (Miss)
- Sutcliffe Neville u Maggie
- Swash Stanley u Jane
- Sykes Leonard u Marguerite
- Syrett Herbert u Eleanor

**T**

- Tack Charles u Marjorie
- Talibard Cyril u Hilda
- Tarbatt George u Marion
- Tattum Harold u Mary
- Taylor Charles
- Taylor Ettie (Mrs)
- Taylor Harold u Sheila
- Taylor Robert u Christian
- Testaferrata Abela Valerie (Mrs)
- Thanner Karen (Mrs)
- Thewes John
- Thomas Bessie (Miss)
- Thomas Esther (Mrs)
- Thomas Owen u Dora
- Thomas Rayla (Mrs)
- Thompson Allen u Jessie
- Thompson Cecil
- Thompson James u Joanne
- Thompson Sylvia (Mrs)
- Thompson Terence u Gabrielle
- Thomson Glenys (Mrs)
- Thomson Hugh, Mary u żewġ uliedhom  
(and two children)
- Thomson Robert
- Thorns Geoffrey
- Thorns Vera (Mrs)
- Thorogood Percy u Mary
- Thorp Doreen (Lady)
- Thorpe Edmund u Jean
- Tilbrook Eric u Margaret
- Tipp Gifford u Dorothy
- Tolu Ernestina (Mrs)
- Toms Charles
- Toogood Edward u Violet
- Topping Christopher u Marcia
- Tose Leigh u Kathleen
- Touw Corry (Mrs)
- Town Alma (Mrs)
- Tubb Arthur
- Tuck Alasdair u Dorothy
- Tucker Colin
- Turner Annie (Mrs)
- Turner Cecil u Emmeline
- Turner Frank u Ida
- Turner Hilary, Betty u binthom  
(and daughter)
- Turner Lionel u Daisy
- Turner Royce u Shirley
- Tyndall Anthony
- Tyson Frank

## U

Unrug Peter u Anna  
Urwick Walter u Alice

## V

Van der Beeck John  
Van-Weessel Fred  
Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)  
Venn Lawrence  
Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)  
Vickers George u Violet  
Virgil Daniel u Anne  
Von Hammacher Irene (Mrs)  
Vooght Aubrey

## W

Wainwright Sarah (Mrs)  
Waite Wanda (Mrs)  
Waizeneker Julius u Doris  
Wakefield Anne (Mrs)  
Wakefield Clare (Mrs)  
Wakeford Graham u Ivy  
Walford Arthur u Winifred  
Walker Hugh u Evelyn  
Walker Leonard u Kathleen  
Walker Tom u Thyra  
Wallis Florence (Mrs)  
Wallis Henry  
Walshaw Robert u Margaret  
Walter Harold  
Walter Manorama (Mrs)  
Walters Joseph u Barbara  
Walton William u Patricia  
Ward John u Joyce  
Ward Samuel u Patricia  
Waring Edward  
Warren Dorothy (Mrs)  
Warren Josephine (Miss)  
Warren Leslie u Queenie  
Waters Philip u Beatrice

Watkins Annie (Mrs)  
Watkins Inge (Mrs)  
Watson Cecil  
Watson Cedric  
Watson John u Doreen  
Watts Doris (Mrs)  
Webber Diana u żewġ uliedha bniet (and two daughters)  
Webber William, Dorothy u żewġ uliedhom (and two children)  
Webster Rudolf u Florence  
Wesson John, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)  
West Charles u Gladys  
Westbeech Doris (Mrs)  
Weston Bertram u Rose  
Whipp Brian u Gertrude  
White Albert u Kitty  
White James u Dawn  
Whitelegg Thomas u Catherine  
Whittington Harry u Truda  
Whittle Helen (Mrs)  
Whitworth Alexander u Ethel  
Whitworth George  
Wigan Eileen (Mrs)  
Wignall Sydney u Jean  
Wilkin Bertram u Eleanor  
Wilkins Herbert  
Wilkins Marjorie (Mrs)  
Wilkinson Dorothy (Miss)  
Wilkinson Howard, Georgina u binthom (and daughter)  
Willats Eden (Mrs)  
Williams Douglas u Olive  
Williams Ernest u Elizabeth  
Williams Maldwyn u Catherine  
Williamson David u Joan  
Williamson Herbert  
Williamson Lovell u Margaret  
Williamson Richard u Iris  
Willis-Fleming Josephine  
Wills Arthur u Elizabeth  
Wilson Fred u Rosaleen  
Wilson Nicholas u Mary  
Wilson Ronald u Marie  
Wilson Timothy u Louisa  
Wilson William u Lilian

Wilson-Claridge John u Doris  
Winston Roy u Gertrude  
Winter Hazel (Miss)  
Winston William u Jane  
Wise Eric u Elspeth  
Wise George u Agnes  
Wolfe Anne (Mrs)  
Wolfe Leonard u Elsie  
Wood Derek u Marjorie  
Wood John u Ada  
Wood Mary (Miss)  
Woodward Denys, Mary u binthom (and son)  
Woodward Frank u Alice  
Wooley Eva (Mrs)  
Woolfs Victor u Grace  
Worrall Philip u Lenore  
Worthington-Edridge Hugh u Pamela  
Wragg Arthur u Edith  
Wray Wilfred u Dorothy  
Wright Ivy (Mrs)  
Wright-Broughton Gladys (Miss)  
Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom (and two children)  
Wrigley Winifred  
Wrobel Marguerita (Mrs)  
Wulff Agnes (Mrs)  
Wylde Doreen (Mrs)  
Wyndham Jack

## Y

Young Alan u Elizabeth  
Young Morris  
Young Robert u Norma

**Nru. 732**

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konflu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

| Data    | Deheb Pur<br>Gramma | Fidda Pura<br>Gramma |
|---------|---------------------|----------------------|
| 24.8.84 | Lm5.30,3            | 12c8                 |
| 27.8.84 | Lm5.33,0            | 13c0                 |
| 28.8.84 | Lm5.29,5            | 12c9                 |
| 29.8.84 | Lm5.28,5            | 12c8                 |
| 30.8.84 | Lm5.28,5            | 12c8                 |

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(M 40/72)

**No. 732**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE  
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

| Date    | Pure Gold<br>Gram | Pure Silver<br>Gram |
|---------|-------------------|---------------------|
| 24.8.84 | Lm5.30,3          | 12c8                |
| 27.8.84 | Lm5.33,0          | 13c0                |
| 28.8.84 | Lm5.29,5          | 12c9                |
| 29.8.84 | Lm5.28,5          | 12c8                |
| 30.8.84 | Lm5.28,5          | 12c8                |

31st August, 1984

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI  
BIL-MUTUR**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)*

**Ordni Nru. 160**

Id-Direttur tal-Kummerċ igharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom jkunu kif ġej:—

Tip  
Type

**FIAT**

|   |  |      |
|---|--|------|
| Regatta Super 4-door 1299cc tinted glass me-Sun-roof, tinted glass metallic | 07129985   | 4479 |
| Regata Super 4-door 1600cc Sun-roof, tinted glass metallic                  | 07123549/07134238/07134253   | 4241 |
| Regata Super 4-door 1299cc tinted glass metallic                            | 07127515/07129808/07136221<br>07140403/07141954/07139717<br>07139918 | 3802 |
| Regata Super 4-door 1299cc tinted glass                                     | 07129612/07152903/07130837<br>07135589/07132669                      | 3760 |
| Regata ES. 4-door 1299cc  | 07096868   | 3524 |
| Regata Super 4-door 1600cc tinted glass                                     | 07098796   | 3981 |
| Regata 4-door 1299cc 5 speed gear box, metallic                             | 07097740/07092114/07094227   | 3439 |
| Regata 4-door 1299cc 5 speed gear box                                       | 07097999   | 3376 |
| Ritmo CL Diesel 5-door 1700cc tinted glass                                  | 04783301   | 3737 |

**MAXIMUM PRICES OF  
MOTOR VEHICLES**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Order No. 160**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis  
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku  
Price to Public  
**Lm**

| Tip<br>Type  | Nru. tax-Chassis<br>Chassis No.  | Prezz lill-Pubbliku<br>Price to Public<br>Lm |
|--|--|--|
| Ritmo Abarth 130TC 3-door 2000cc Orthopedic seats, metallic, electric windows, central locks | 03072871   | 5463   |
| Ritmo Abarth 3-door 130TC 2000cc metallic, electric windows, central door lock               | 03055355   | 5263   |
| Ritmo Abarth 3-door 130TC 2000cc, electric windows, central door locks                       | 03050349   | 5196   |
| Ritmo Super 1500cc, electric windows, central door locks, 5-door                             | 03020743/03030449  | 3432   |
| Ritmo Super 5-door 1500cc, metallic, electric windows, central door locks                    | 03029415   | 3495   |
| Ritmo 5-door, 1100cc tinted glass  | 03013725/03014573/03026823   | 3089   |
| Ritmo 5-door, 1300cc tinted glass  | 03025367/03026480/03027146<br>04778974/03016945  | 3198   |
| Ritmo 5-door 1300cc tinted glass, metallic paint   | 03016944/03016812/03016810   | 3260   |
| Argenta 2000cc, Sunroof metallic, tinted glass, sunblinds                                    | 00824624   | 5090   |
| Argenta 2000cc air conditioned, metallic, tinted glass, sunblinds                            | 00824626   | 5640   |
| Uno 55, 5-door, 1100cc rear wiper, reclining seats, head rest                                | 01138561/00088294/00102433<br>01125083/01125153/01127224<br>01127887/00102428/01137067<br>01137071/01137084/01137097 | 2891   |
| Uno 45, 3-door 903cc head rest, rear wiper windows opening sideways, reclining seats         | 01148697/00092367/01132481   | 2709   |
| Uno ES 903cc, 3-door, tinted glass, rear wiper, head rests                                   | 00095709/00113502/01141439   | 2929   |
| Uno Super 3-door, 1100cc, electric windows, tinted glass, rear wiper, headrests              | 01149882   | 3100   |
| Panda Maquilage, 3 door, 900cc, sunroof, demister, windows opening sideways                  | 05534694   | 2623   |
| Lancia Prisma 4-door, 1600cc, air conditioner, aluminium wheels, metallic                    | 03072789   | 5991   |
| Lancia Prisma 4-door, 1600cc, aluminium wheels, metallic                                     | 03072053   | 5448   |
| <b>AUTO DACIA</b>  |  |  |
| ARO 10   | 15425/15368/15366/15434/15362/<br>15371/15424/15418/15367/15426  | 3650   |
| <b>PEUGEOT</b>   |  |  |
| 504 Chassis-Cab Diesel   | 3917667/3917669  | 3152   |
| <b>HONDA</b>   |  |  |
| Civic SL532BKE   | 5320S137180  | 2597   |
| Civic SS352  | 3520S214884  | 2987   |

| Tip<br>Type                        | Nru. tax-Chassis<br>Chassis No.   | Prezz lill-Pubbliku<br>Price to Public<br>Lm |
|------------------------------------|---|--|
| FORD                               |   |  |
| Escort 1600 cc Diesel with sunroof | 50102   | 4381   |
| Fiesta 957 cc Base                 | 96349/96350/96351/96352/96353/<br>96357/96358/96360/<br>96361/96363/96364/96365/96366/<br>96371/96372 | 2796   |

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

Il-31 ta' Awissu, 1984  
(DT 3/4/83)  
(SITC No. 732110)

31st August, 1984

**DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U  
SAJD**

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND  
FISHERIES**

*Ħsad ta' l-Għeneb għall-Produzzjoni ta' l-Inbid*

*Harvesting of Grapes for Wine Production*

**Ordni Nru. 3**

**Order No. 3**

Ngharrfu b'dan għall-informazzjoni ta' kul-  
hadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bil-  
paragrafu (1) ta' l-Artiklu 19 ta' l-Att Nru. IX ta'  
l-1969, id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajt stabbilix-  
xa illi d-data tal-ħsad ta' l-għeneb għall-produzzjo-  
ni ta' l-inbid matul l-istaġun ta' l-għasir 1984/85  
hija nhar it-Tnejn, it-3 ta' Settembru, 1984.

It is hereby notified for general information  
that in exercise of the powers conferred on him by  
paragraph (1) of Section 19 of Act No. IX of 1969,  
the Director of Agriculture and Fisheries has es-  
tablished that the date of harvesting of the grape  
crop for the production of wine during the vintage  
season 1984/85 is Monday, 3rd September, 1984.

Il-31 ta' Awissu, 1984

31st August, 1984

**Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 24 ta' l-1984**

**Local Notice to Mariners No. 24 of 1984**

Kaxxa Infernali u loġħob tan-nar (Irdieden) se  
jinħarqu minn sit fil-Pitch tal-Boċċi fl-inħawi ta'  
l-Exiles fi Triq it-Torri, Tas-Sliema nhar is-Sibt, l-1  
ta' Settembru, 1984, bejn l-10.00 p.m. u l-11.30 p.m.

A Kaxxa Infernali and fireworks display (Ca-  
therine Wheels) will be let off from a site at Il-Pitch  
tal-Boċċi, Exiles Area in Tower Road, Sliema on  
Saturday, 1st September, 1984, between 10.00 p.m.  
and 11.30 p.m.

L-ingenji u l-għawwiema kollha huma mwissija  
biex joqogħdu ta' l-inqas 200 metru 'l bogħod mill-  
post tal-ħruq matul il-loġħob tan-nar imsemmi hawn  
fuq.

All craft and bathers are warned to keep clear  
off an area of not less than 200 metres from the  
firing site during the abovementioned display.

Il-31 ta' Awissu, 1984

31st August, 1984

## DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

## Impieg ta' 'Instructors/Instructresses' Każwali fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet minghand individwi ta' nazzjonalità Maltija għall-postijiet ta' *Instructors/Instructresses* Każwali biex iġhallmu wieħed minn dawn is-sugġetti li ġejjin:—

| A                     | B                              |
|-----------------------|--------------------------------|
| Primarji              | Disinn Tekniku                 |
| Ingliz                | <i>Welding u Fabrication</i>   |
| Malti                 | <i>Sheet Metal Work</i>        |
| Matematika            | Xogħol ta' l-Injam             |
| Għarbi                | Tapizzerija                    |
| Taljan                | <i>Bench Fitting/Machining</i> |
| Franciż               | <i>Plumbing Domestiku</i>      |
| Xjenza Integrata      | Xogħol ta' Żebgħa u            |
| Fizika                | Dekorazzjoni                   |
| Kimika                | <i>Refrigeration u</i>         |
| Bijoloġija            | <i>Airconditioning</i>         |
| <i>Accounts</i>       | Żebgħa bli <i>Spray</i>        |
| <i>Economics</i>      | <i>Land Surveying</i>          |
| <i>Home Economics</i> | <i>Quantity Surveying</i>      |
| Ħjata                 | Kostruzzjoni ta' Bini          |
| Sengħa/Arti           | Teknoloġija tal-Konkos         |
| Storja                | Ħjata                          |
| Ġografija             | Xogħol tal-Bizzilla            |
| Ċivika/Studji Soċjali | Disinn tal-Moda                |
| Edukazzjoni Fizika    | <i>Hairdressing</i>            |
| Studji tal-Computer   | <i>Beauty Therapy</i>          |
| Reliġjon              | <i>Panel Beating</i>           |

2. Dan l-impieg huwa ta' natura għal kollox temporanja u jista' jiġi mitmum fid-diskrezzjoni tad-Direttur ta' l-Edukazzjoni meta dawn is-servizzi, għall kull raġuni, ma jkunux aktar meħtieġa. F'kull każ, l-impieg jiġi sospiż jew jintemm awtomatikament fl-aħħar ġurnata meta l-iskola tagħlaq għall-vaganzi tas-sajf. L-istaff każwali jista' jerga' jiġi mpjegat fit-term jew is-sena ta' wara jekk is-servizzi ta' dawn ikunu għadhom meħtieġa. L-applikanti jistgħu jtemmu wkoll l-impieg tagħhom f'kull żmien. Preferibilmment għandu jingħata avviż ta' ġimgha bil-miktub.

3. *Instructors/Instructresses* każwali jithallsu bir-rata ta' Lm1.46c3 kull siegħa. Sessjonijiet ta' inqas minn siegħa jithallsu pro-rata.

4. Il-kandidati magħżula jistgħu jiġu trasferiti minn skola għal oħra. Jistgħu wkoll ikunu meħtieġa li jagħmlu dmirijiet f'Għawdex. Fil-każ tas-sugġetti fil-Lista 'B' tal-paragrafu 1 t'hawn fuq, il-kandidati jiġu eżaminati fis-sengħa.

Il-kandidati eliġibbli jkun meħtieġa jattendu għal intervista minn Bord tal-Għażla.

## DEPARTMENT OF EDUCATION

## Employment of Casual Instructors/Instructresses in the Department of Education

The Director of Education notifies that applications are invited from Maltese nationals for the posts of Casual Instructors/Instructresses to teach any one of the following subjects:—

| A                     | B                       |
|-----------------------|-------------------------|
| Primary               | Technical Drawing       |
| English               | Welding and Fabrication |
| Maltese               | Sheet Metal Work        |
| Mathematics           | Woodwork                |
| Arabic                | Upholstery              |
| Italian               | Bench Fitting/Machining |
| French                | Domestic Plumbing       |
| Integrated Science    | Painting and Decorating |
| Physics               | Refrigeration and       |
| Chemistry             | Airconditioning         |
| Biology               | Spray Painting          |
| Accounts              | Land Surveying          |
| Economics             | Quantity Surveying      |
| Commerce              | Building Construction   |
| Home Economics        | Concrete Technology     |
| Needlework            | Tailoring               |
| Craft/Art             | Lacemaking              |
| History               | Fashion Design          |
| Geography             | Hairdressing            |
| Civics/Social Studies | Beauty Therapy          |
| Physical Education    | Panel Beating           |
| Computer Studies      |                         |
| Religion              |                         |

2. This employment is of an entirely temporary nature and may be terminated at the discretion of the Director of Education, when such services are, for any reason, no longer required. In any case, employment will be suspended or terminated automatically on the last day when the school closes for the summer holidays. Casual staff may be re-employed the following term or year if their services are still required. Applicants may also terminate their employment at any time. Preferably a week's notice should be given in writing.

3. Casual Instructors/Instructresses will be paid at the rate of Lm1.46c3 per hour. Sessions of less than one hour will be paid pro-rata.

4. Selected candidates may be transferred from one school to another. They may also be required to perform duties in Gozo. In the case of the subjects listed at 'B' of paragraph 1 above, candidates will also be trade-tested.

Eligible candidates will be required to attend for an interview by a Selection Board.

5. Kandidati għandhom:—

(a) ikunu ta' karattru morali tajjeb (għandhom jipprezentaw ċertifikat shiħ tal-kondotta mill-Pulizija);

(b) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmiriethom. Ikunu jridu jidhru quddiem bord mediku;

(c) ikunu ċittadini ta' Malta (jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, iċ-ċertifikat/i tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier, li juru l-post tat-twelid, u ċ-ċertifikat taż-żwieġ tal-ġenituri tagħhom);

(d) ikunu twieldu matul is-sena 1963 jew qabel.

6. *Kwalifiki*

Applikanti għal suġġetti taħt Kolonna A, paragrafu 1 t'hawn fuq għandhom ikollhom ta' l-inqas żewġ 'A' levels jew ekwivalenti fis-suġġett/i li huma japplikaw għalih/hom: Ewlieni u Sussidjarju (mhux applikabbli fil-każ ta' l-Edukazzjoni Fizika).

Applikanti għas-Settur Primarju mgħandhomx għalfejn jispeċifikaw is-Suġġetti Prinċipali u Sussidjarji.

Kandidati li qabel kellhom nomina regolari bhala għalliema fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni jew li għandhom ċertifikat rikonoxxut ta' Għalliem huma eliġibbli biex japplikaw.

Applikanti għal suġġetti taħt Kolonna B, paragrafu 1 t'hawn fuq għandhom ikollhom ta' l-inqas b'kollox tliet (3) snin esperjenza industrijali fis-sengħa u kwalifiki adegwati li juru li huma għandhom tagħlim teoretiku tajjeb fis-sengħa u wieħed minn dawn li ġejjin:—

(i) apprendistat fis-suġġett f'istituzzjoni rikonoxxuta;

(ii) pass fis-suġġett taċ-Ċertifikat Finali tas-City and Guilds tal-London Institute Examinations jew kwalifika ekwivalenti;

(iii) ikollhom b'kollox tliet (3) snin esperjenza fit-tagħlim bhala *Instructor* fis-sengħa f'istituzzjoni rikonoxxuta.

7. Kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jingħatawx l-impieg, kemmil darba ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub ta' min iħaddimhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

8. Applikazzjonijiet jintlaqgħu mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni (Attenzjoni: Kamra 6) Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard minn nhar il-Gimgha, l-14 ta' Settembru, 1984.

5. Candidates must:—

(a) be of good moral character (a Police certificate of conduct in full must be produced);

(b) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties. They will be submitted to a medical board;

(c) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather, showing the place of birth, and their parents' marriage certificate);

(d) have been born during the year 1963 or before.

6. *Qualifications*

Applicants for subjects under Column A paragraph 1 above should have at least two 'A' levels or equivalent in the subject/s they apply for: Main and Subsidiary (not applicable in the case of Physical Education).

Applicants for the Primary Sector need not specify Main and Subsidiary subjects.

Candidates who have held a previous regular teaching appointment in the Department of Education or who are in possession of a recognised Teacher's certificate are eligible to apply.

Applicants for subjects under Column 'B' paragraph 1 above should at least have an aggregate of three (3) years industrial experience in the trade and adequate qualifications indicating that they have a good theoretical knowledge of the trade and any one of the following:—

(i) an apprenticeship in the subject in a recognised institution;

(ii) a pass in the subject of the Final Certificate of the City & Guilds of London Institute Examinations or equivalent qualification;

(iii) an aggregate of three (3) years teaching experience as Instructor in the trade in a recognised institution.

7. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from employment, unless they produce the consent in writing of their employer and of the Director of Labour and Emigration.

8. Applications will be received by the Director of Education (Attention: Room 6) Department of Education, Lascaris, Valletta by not later than Friday, 14th September, 1984.

9. Applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu b'posta registrata jew preferibilmnt jittieħdu personalment f'Kamra 6.

10. Applikanti minn Għawdex jistgħu jissottomettu l-applikazzjonijiet tagħhom fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni għal Għawdex, c/o l-Istitut Tekniku, ir-Rabat, Għawdex, skond l-istess data ta' l-egħluq.

11. Flimkien ma' l-applikazzjoni bil-kaligrafija ta' l-applikant stess, sommarju ta' kwalifiki, esperjenza u taġrif ieħor għandu jiġi tabulat fuq erba' kopji ta' formola speċjali li tinkiseb fuq talba mill-indirizz ta' hawn fuq u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni għal Għawdex.

12. Kwalifiki u esperjenza li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'dokumenti u/jew ċertifikati.

13. Tingħata konferma bil-miktub mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni li l-applikazzjonijiet ikunu waslulu. L-applikanti għandhom jiżguraw li jiġi konfermat illi l-applikazzjoni tagħhom tkun waslet fi żmien xieraq għax taħt l-ebda ċirkostanza d-Direttur ta' l-Edukazzjoni ma jikkunsidra applikazzjonijiet li ma jaslux fil-limiti taż-żmien kif speċifikat fis-sejha għall-applikazzjonijiet.

Il-31 ta' Awissu, 1984

#### DHUL FL-ISTITUTI TEKNIĊI — 1984

##### Korsijiet f'Livell ta' Tekniku

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għad-dhul fil-Korsijiet f'Livell ta' Tekniku li jsiru fl-Istituti Tekniċi u li se jibdew f'Settembru, 1984.

Il-korsijiet f'Livell ta' Tekniku huma maħsuba għal irġiel u nisa żgħażaġh li jaspiraw għal dmirijiet ta' sorveljanza fl-industrija.

Il-kandidati jistgħu japplikaw għal xi wieħed mill-korsijiet li ġejjin:—

1. *Ordinary Technician Diploma* fl-Inginerija Mekkanika u Elettrika li twassal għaċ-Ċertifikat tas-*City and Guilds of London Institute*. Il-kors idum sentejn *full-time*.

2. Tekniku fl-Inginerija Mekkanika.

3. Tekniku fl-Inginerija Elettrika.

9. Applications should be forwarded by registered post or preferably handed in personally at Room 6.

10. Applicants from Gozo may submit their applications at the Office of the Education Officer for Gozo, c/o Technical Institute, Victoria, Gozo, adhering to the same closing date.

11. In addition to an application in the applicant's own handwriting, a summary of qualifications, experience and other information, should be tabulated on four copies of a special form obtainable on request from the above address or from the office of the Education Officer for Gozo.

12. Qualifications and experience claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

13. Receipt of applications will be acknowledged by the Director of Education. Applicants are to ensure that receipt of their application is acknowledged in due time, because under no circumstances will the Director of Education consider applications which are not received within the time limit as specified in the call for applications.

31st August, 1984

#### ADMISSION TO TECHNICAL INSTITUTES — 1984

##### Technician Level Courses

Applications are invited for admission to Technician Level Courses tenable at Technical Institutes commencing in September, 1984.

Technician Level Courses are meant for young men and women who aspire for a supervisory role in industry.

Candidates may apply for any of the following courses:—

1. *Ordinary Technician Diploma* in Mechanical and Electrical Engineering leading to *City and Guilds of London Institute Certification*. Duration is two years full time.

2. Mechanical Engineering Technician.

3. Electrical Engineering Technician.

Il-korsijiet Nri. 2 u 3 huma fi tliet partijiet u jwasslu għas-City and Guilds Full Technological Certificate. It-tliet partijiet isiru fl-Istituti Tekniċi. Parti I iddum sentejn *full-time*, filwaqt li Partijiet II u III huma fuq bażi *part-time* fil-għaxija.

4. Tekniku fl-Inginerija Marittima. Dan il-kors jieħu sentejn *full-time* u huwa maħsub għal apprendisti *engine fitters* f'tarznari u kadetti ta' l-Inginerija marittima.

5. *Electronic Servicing*. Kors tas-City and Guilds fi tliet partijiet. Idum erba' snin. L-ewwel sentejn *full-time*, l-aħħar sentejn fuq bażi *part-time*.

6. *Maritime Radiocommunication General Certificate (ex-Marine Radio Officer)*. Dan iċ-Ċertifikat jinħareġ mill-Ferġha tat-Telegrafija Mingħajr Fili, Uffiċċju tal-Prim Ministru, u huwa rikonoxxut mill-*International Telecommunications Union*, Ġinevra. Il-kors idum sentejn u nofs. L-istudenti li jgħaddu jistgħu jkomplu jistudjaw għar-*Radar Maintenance Certificate* li jdum erba' xhur.

7. Xogħol ta' Stallazzjoni ta' l-Elettriku. Kors tas-City and Guilds f'żewġ partijiet. Parti I iddum sentejn *full-time* filwaqt li Parti II iddum sentejn oħra *part-time*.

*Eligibilità*

L-applikanti għandhom ikollhom 'O' Level Pass fil-Matematika, fil-Fizika u l-Lingwa Ingliża jew ekwivalenti. Għandhom ukoll jipprovdu evidenza li jkunu laħqu l-Livell 'O' tal-Matrikola fil-Malti.

8. Kors Ġenerali fl-Inginerija. Dan huwa kors *full-time* ta' sentejn li jwassal għaċ-ċertifikat tas-City and Guilds. Huwa maħsub bħala mezz alternattiv għal studenti li jixtiequ jidhru għall-korsijiet tal-O.T.D., *Mechanical Engineering and Marine Engineering Technician*.

NOTA: Il-korsijiet 1, 2, 3, 5, 6 u 7 isiru fl-Istitut Tekniku ta' Raħal Ġdid. Il-Kors Nru. 4 isir fl-Istitut Tekniku tan-Naxxar, filwaqt illi l-Kors Nru. 5 jsir fiż-żewġ Istituti ta' Raħal Ġdid u Għawdex. Il-Kors Nru. 8 isir fl-Istituti ta' Raħal Ġdid, in-Naxxar u Għawdex.

*Metodu ta' Applikazzjoni*

L-applikazzjoni għandha ssir fuq il-formoli preskritti li jinkisbu minn:—

(1) L-Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Taqsima ta' l-Edukazzjoni Teknika (Kamra 6), Lascaris, Valletta;

Courses Nos. 2 and 3 are in three parts and lead to the City and Guilds Full Technological Certificate. All three parts are taken at the Technical Institutes. Part I is of two years full-time attendance, whilst Parts II and III are on part-time/evening basis.

4. Marine Engineering Technician. This course is of two years full-time attendance and is meant for engine-fitter apprentices in shipyards and marine engineering cadets.

5. Electronic Servicing. A City and Guilds course in three parts. Duration four years. First two years full time, final two years on part-time basis.

6. Maritime Radiocommunication General Certificate (ex-Marine Radio Officer). This Certificate is issued by the Wireless Telegraphy Branch, Office of the Prime Minister, and carries recognition from the International Telecommunications Union, Geneva. Duration is two years six months. Successful students may carry on for the Radar Maintenance Certificate which takes four months.

7. Electrical Installation Work. A City and Guilds course in two parts. Part I is of two years full-time attendance whilst Part II is another two years part-time attendance.

*Eligibility*

Applicants should be in possession of an 'O' Level Pass in Mathematics, Physics and English Language or equivalent. They should also provide evidence of having reached a standard up to 'O' Level Matriculation in Maltese.

8. General Course in Engineering. This is a two-year full time course leading to City and Guilds certification. It is meant as an alternate route for students wishing to enter for O.T.D., Mechanical Engineering and Marine Engineering Technician Course.

NOTE: Courses 1, 2, 3, 5, 6 and 7 take place at Paola Technical Institute. Course No. 4 is held at Naxxar Technical Institute, whilst course No. 5 at both Institutes at Paola and Gozo. Course No. 8 is held at Paola, Naxxar and Gozo Institutes.

*Method of Application*

Application is to be made on the prescribed form obtained from:—

(1) Head Office, Education Department, Technical Education Section (Room 6), Lascaris, Valletta;

(2) L-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Id-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet hija nhar il-Gimgha, 1-14 ta' Settembru, 1984.

#### *Preferenza tal-Kors*

Il-kandidati u l-ġenituri (jew it-tutori) għandhom jinnotaw illi għandha tintwera l-preferenza għad-diversi korsijiet offruti fuq il-formola ta' l-applikazzjoni. Huwa sugġerit li jiġu indikati preferenzi kemm jista' jkun possibbli.

#### *Tagħrif*

Aktar tagħrif dwar il-programm tal-korsijiet, kontenut, eċċ., jista' jinkiseb mit-Taqsima Teknika, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, jew mill-Istituti Tekniċi fejn il-kors partikulari huwa offrut.

Il-31 ta' Awissu, 1984

(2) Education Officer's Office, Victoria, Gozo.

Closing date of applications is Friday, 14th September, 1984.

#### *Course Preference*

Candidates and parents (or guardians) are to note that preference for various courses offered have to be shown on the application form. It is advisable that as many choices as possible be indicated.

#### *Information*

Further information relating to course programme, content, etc. may be obtained from the Technical Section of the Education Department, Lascaris, Valletta, or the Technical Institutes where the particular course is offered.

31st August, 1984

### DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

#### **Klassijiet ta' Fil-Għaxija għas-City and Guilds — Sengħa tal-Għamara 1984/85**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi Kors Speċjali ta' Fil-Għaxija fis-Sengħa tal-Għamara Parti I, sugġett numru 555, se jsir fl-Iskola ta' St Patrick fi Triq Dun Bosco, Tas-Sliema.

Dan il-kors huwa maħsub biex iġin lil dawk l-istudenti li m'għaddewx fl-eżami tagħhom jew dawk li ma spiċċawx il-kors.

Ma jinbediex kors kemm-il darba ma jkunx hemm mill-inqas ħmistax (15)-il applikant, u jista' jiġi mitmum f'kull żmien matul il-kors jekk ma jkunx hemm attendenza tajba bla ma jingħataw lura d-drittijiet ta' ħlas. Fil-każ fejn ma jkunx hemm applikanti biżżejjed biex jinbeda kors id-dritt ta' reġistrazzjoni jingħataw lura lil dawk li jkunu applikaw. L-istudenti jkunu jistgħu jiġu trasferiti minn centru għall-ieħor.

L-applikazzjonijiet flimkien ma' dritt ta' reġistrazzjoni ta' Lm3 għal studenti Maltin u Lm21 għal studenti mhux Maltin jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Klassijiet ta' Fil-għaxija, Kamra 12, Lascaris, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju, sa nhar il-Gimgha, il-21 ta' Settembru, 1984.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jitqiesu biss jekk ikun hemm vakanzji.

### DEPARTMENT OF EDUCATION

#### **Evening Classes for City and Guilds — Furniture Craft 1984/85**

The Director of Education notifies that a Special Evening Course in Furniture Craft Part I, subject number 555, will be held at St. Patrick's School, in Don Bosco Street, Sliema.

This course is intended to help those students who were not successful in their examination, or those who did not finish the course.

A course will not be started unless there is a minimum of fifteen (15) applicants and can be terminated at any time during the course if it is not well attended without any refund of fees. In the case where there are not enough applicants to start a course, the registration fee will be refunded to those who have applied. Students are liable to be transferred from one centre to another.

Applications together with a registration fee of Lm3 for Maltese students and Lm21 for non-Maltese students will be accepted during office hours at the Education Office, Evening Classes Section, Room 12, Lascaris, Valletta, up to Friday, 21st September, 1984.

Late applications will be considered only if there will be vacancies.

L-ebda bdil ta' suggett jew ghoti lura ta' flus ma jista' jsir wara li tinhareg l-ircevuta.

Il-vakanzi jimtlew skond id-data ta' l-applikazzjoni.

Il-31 ta' Awissu, 1984

No alteration of subject or refund can be made after the issue of the receipt.

Vacancies will be filled according to the date of application.

31st August, 1984

**Korsijiet ta' Revizjoni ta' Fil-Għaxija f'Livell 'A'**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi se jrin isiru Korsijiet Abbrevjati ta' Revizjoni Speċjali fil-Għaxija bħala thejjija għall-Matrikola ta' Malta — Ħarifa 1984 u għall-Eżami ta' Jannar 1985 tal-London General Certificate of Education (Livell Avanzat) fis-suggetti li ġejjin:—

Malti (Matrikola)  
 Taljan (Matrikola)  
 Economics  
 Franciż

*Drittijiet ta' Reġstrazzjoni:*

|                 |      |
|-----------------|------|
| Studenti Maltin | Lm 3 |
| Studenti oħra   | Lm12 |

Bijoloġija  
 Kimika  
 Matematika  
 Fizika

*Drittijiet ta' Reġstrazzjoni:*

|                 |      |
|-----------------|------|
| Studenti Maltin | Lm 4 |
| Studenti oħra   | Lm18 |

N.B. Is-suggetti kollha skond is-Sillabu preskritt fl-Iskejjel Governativi.

Il-korsijiet huma maħsuba biex iġinu lil dawk l-istudenti li ma għaddewx fil-General Certificate of Education f'xi suggetti msemmija hawn fuq, u li jixtiequ jerggħu joqogħdu għall-eżamijiet.

Il-klassijiet se jsiru darbtejn fil-ġimgħa f'kull suggett. Il-klassijiet jibdew f'Ottubru, 1984 u jispiċċaw malli jsiru l-eżamijiet. Il-vakanzi jimtlew skond id-data ta' l-applikazzjoni.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Klassijiet ta' Fil-Għaxija (Kamra 12), Lascaris, Valletta, sa nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Settembru, 1984, bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

F'Għawdex, ir-reġstrazzjonijiet għandhom jintbagħtu fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, fl-istess fin u data msemmija hawn fuq.

Il-korsijiet isiru biss jekk mill-inqas hmistax-il student jirreġistraw, u jistgħu jiġu mitmuma f'kull żmien jekk ma jkunx hemm attendenza adegwata, mingħajr ma jingħataw flus lura. Fil-każ

**Evening 'A' Level Revision Courses**

The Director of Education notifies that Special Evening Abbreviated Revision Courses in preparation for the Malta Matriculation — Autumn 1984 and the London — January, 1985 General Certificate of Education (Advanced Level) will be held in the following subjects:—

Maltese (Matric)  
 Italian (Matric)  
 Economics  
 French

*Registration fees:*

|                  |      |
|------------------|------|
| Maltese students | Lm 3 |
| Other students   | Lm12 |

Biology  
 Chemistry  
 Mathematics  
 Physics

*Registration fees:*

|                  |      |
|------------------|------|
| Maltese students | Lm 4 |
| Other students   | Lm18 |

N.B. All subjects according to the Syllabus prescribed in the Government Schools.

The courses are intended to help those students who failed in the General Certificate of Education in any of the above, and wish to attempt the examinations again.

Classes will be held twice a week in each subject, commencing in October, 1984, and ending with the holding of the examinations. Vacancies will be filled according to the date of application.

Applications will be received at the Education Office, Evening Classes Section, (Room 12) Lascaris, Valletta, up to Friday, 14th September, 1984, between 8.00 a.m. and 12 noon.

In Gozo, registrations are to be submitted at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo, at the same time and date mentioned above.

The courses will be held if only a minimum of 15 students register, and can be terminated at any time if they are not well attended, without any refund of fees. In the case where there are not

fejn ma jkunx hemm applikazzjonijiet biżżejjed biex tinfetaħ klassi, jingħataw lura l-flus tar-registrazzjoni lil dawk li jkunu applikaw. L-applikazzjonijiet li jaslu tard jiġu ikkunsidrati biss jekk ikun hemm vakanzi. L-ebda tibdil ta' suġġetti jew għoti lura ta' flus ma jista' jsir wara l-hruġ ta' l-irċevuta.

L-istudenti li qegħdin jattendu l-Ewwel Sena tal-Liċeo l-Ġdid bħala Apprendisti-Skulari mhumiex eliġibbli biex japplikaw.

Il-31 ta' Awissu, 1984

enough applications to open a class, the registration fee will be refunded to those who have applied. Late applications will be considered only if there will be vacancies. No alterations of subjects or refund can be made after the issue of the receipt.

Students attending the 1st Year New Lyceum as Worker-Pupils are not eligible to apply.

31st August, 1984

**Klassijiet ta' Fil-Għaxija li Jwasslu għal Parti III ta' Korsijiet ta' Tekniku tas-City and Guilds of London Institute — 1984/85**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi matul is-sena skolastika 1984/85, fl-Istitut Tekniku, Raħal Ġdid, se jsiru Klassijiet ta' Fil-Għaxija li jwasslu għal Parti III tal-Korsijiet ta' Tekniku li ġejjin tas-City and Guilds.

Inginerija Mekkanika Parti III  
(City and Guilds 255)

Inginerija Elettrika Parti III  
(City and Guilds 281)

Telekomunikazzjonijiet Parti III  
(City and Guilds 271)

Ma jinbediex kors kemm-il darba ma jkunx hemm mill-inqas għaxar (10) applikanti u dan jista' jintemm f'kull żmien matul il-kors jekk ma jkunx hemm attendenza tajba għalih mingħajr ma jingħataw lura d-drittijiet ta' hlas. Fil-każ fejn ma jkunx hemm applikanti biżżejjed biex jinbeda kors, id-dritt ta' registrazzjoni jingħataw lura lil dawk li jkunu applikaw.

L-istudenti prospettivi għandhom ikollhom iċ-ċertifikat tal-Parti II tal-kors partikulari li japplikaw għalih.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni li jinkisbu minn Kamra 12, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, jew mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, mimlijin kif imiss, għandhom jiġu konsenjati, u mhux jintbagħtu bil-posta, fl-uffiċċji msemmija hawn fuq, sa nhar il-Gimgha, il-21 ta' Settembru, 1984.

**DRITTIJET TAR-REGISTRAZZJONI**

Studenti Maltin — Lm8

Studenti Oħra — Lm55.

Il-31 ta' Awissu, 1984

**Evening Classes for Part III Technician Course of the City and Guilds of London Institute — 1984/85**

The Director of Education notifies that Evening Courses leading to Part III of the following City and Guilds Technician Courses will be held at the Technical Institute, Paola, during the 1984/85 scholastic year.

Mechanical Engineering Part III  
(City and Guilds 255)

Electrical Engineering Part III  
(City and Guilds 281)

Telecommunications Part III  
(City and Guilds 271)

A course will not be started unless there is a minimum of ten (10) applicants, and can be terminated at any time during the course if it is not well attended, without any refund of fee. In the case where there are not enough applicants to start a course, the registration fee will be refunded to those who have applied.

Prospective students should have the Part II certificate of the particular course applied for.

Application forms obtainable from Room 12, Education Department, Lascaris, Valletta, or from the Education Officer's Office, Victoria, Gozo, duly completed, should be handed in, and not sent by post, at the above-mentioned offices up to Friday, 21st September, 1984.

**REGISTRATION FEES**

Maltese Students — Lm8

Other Students — Lm55.

31st August, 1984

**L-Iskola ta' l-Arti tal-Gvern — Klassijiet ta' Fil-Għaxija — 1984/85**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi fl-Iskola ta' l-Arti tal-Gvern, il-Bini tal-Liċeo l-Qadim, Triq il-Merkanti, Valletta (dħul miċ-Ċentru ta' l-Arti u d-Disinn) se jsiru Korsijiet ta' Fil-Għaxija fil-*Fine Arts* kif speċifikat hawn taħt matul is-sena skolastika 1984/85 li tibda kmieni f'Ottubru, 1984.

L-applikazzjonijiet mingħand persuni rġiel u nisa li għandhom aktar minn 14-il-sena jintlaqgħu fiċ-Ċentru msemmi hawn fuq minn nhar it-Tnejn, is-17 ta' Settembru, 1984, sa nhar il-Gimgha, it-28 ta' Settembru, 1984, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-korsijiet offruti minn din l-iskola huma kif ġej:—

**1. KORS TA' SENA LI JWASSAL GĦALL-ARTI F'LIVELL ORDINARJU TAL-G.C.E.**

ETA': minn 14-il sena. Lezzjonijiet darbejn fil-gimgha, mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

DRITT TA' HLAS: Studenti Maltin Lm2; studenti oħra Lm10.

**2. KORS TA' SENTEJN LI JWASSAL GĦALL-ARTI F'LIVELL AVANZAT TAL-G.C.E., BL-ISTORJA TA' L-ARTI**

ETA': minn 15-il sena. Lezzjonijiet darbejn fil-gimgha, mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

Tingħata preferenza lil studenti li jkollhom l-Arti f'Livell Ordinarju.

DRITT TA' HLAS: Studenti Maltin Lm3; studenti oħra Lm12.

**3. KORS TA' TLIET SNIN GĦAL DIPLOMA/CERTIFIKAT FIL-'FINE ARTS'**

ETA': minn 16-il sena. Lezzjonijiet erba' darbiet fil-gimgha, mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

DRITT TA' HLAS: Studenti Maltin Lm4; studenti oħra Lm18.

QASAM TA' STUDJI:— Pittura, Stampar, Mudellar/*Casting*, Tinqix fl-Injam u fil-Gebel.

**HTIĠIET:**

(a) *Diploma*: 5 G.C.E. 'O' Levels/Matrikola jew ekwivalenti, li wiehed minnhom għandu jkun l-Arti. Tingħata preferenza lil studenti li jkollhom l-Arti f'Livell Avanzat.

(b) *Certifikat*: *Portfolio of works*.

**Government School of Art — Evening Classes — 1984/85**

The Director of Education notifies that Evening Courses in Fine Arts, specified hereunder, will be held at the Government School of Art, Old Lyceum Buildings, Merchants Street, Valletta (entrance through Art & Design Centre) during the scholastic year 1984/85 starting in early October, 1984.

Applications from both male and female persons over the age of 14 years will be received at the above Centre from Monday, 17th September, 1984, to Friday, 28th September, 1984, during office hours.

The courses offered by this school are as follows:—

**1. ONE YEAR COURSE LEADING TO G.C.E. 'O' LEVEL ART**

AGE: from 14 years. Lessons twice weekly, from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

FEE: Maltese students Lm2; other students Lm10.

**2. TWO-YEAR COURSES LEADING TO G.C.E. 'A' LEVEL ART, WITH HISTORY OF ART**

AGE: from 15 years. Lessons twice weekly, from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

Students possessing 'O' Level Art will be preferred.

FEE: Maltese students Lm3; other students Lm12.

**3. THREE-YEAR DIPLOMA/CERTIFICATE COURSE IN FINE ARTS**

AGE: from 16 years. Lessons four times weekly, from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

FEE: Maltese students Lm4; other students Lm18.

AREA OF STUDIES: Painting, Printmaking, Modelling/Casting, Wood and Stone Carving.

**REQUIREMENTS:**

(a) *Diploma*: 5 G.C.E. 'O' Levels/Matric or equivalents, one of which must be Art. Students with 'A' Level Art will be preferred.

(b) *Certificate*: *Portfolio of works*.

## 4. ARTI GHALL-POPLU

Kors ta' Sena fil-Pittura, Mudellar/*Clay*,  
Tinix fil-Injam u fil-Ġebel u Stampar.

ETA': minn 17-il sena. Lezzjonijiet darbtejn  
fil-gimgha mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

DRITT TA' HLAS: Studenti Maltin Lm2;  
studenti oħra Lm10.

N.B. Dan il-kors huwa maħsub għal persuni  
li mhumiex interessati li jsegwu kors 'formali'  
(per eżempju Kors 3).

## 5. XOGHOL TAD-DEHEB U FIDDA

Kors ta' Sentejn fix-Xoghol tad-Deheb u  
Fidda, li jwassal għal Ċertifikat (*Warrant* fil-każ  
ta' studenti Maltin). Tinghata preferenza lil dawk  
li diġà qegħdin jipprattikaw is-sengħa.

ETA': minn 17-il sena. Lezzjonijiet darbtejn  
fil-gimgha mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

DRITT TA' HLAS: L-ewwel sena — Stu-  
denti Maltin Lm2; studenti oħra Lm10.

It-Tieni Sena — Studenti Maltin Lm3; stu-  
denti oħra Lm12.

## 6. KORS TA' SENA FIX-XENOGRAFIJA

ETA': minn 16-il sena. Lezzjonijiet darbtejn  
fil-gimgha mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

DRITT TA' HLAS: L-ewwel sena — Stu-  
denti Maltin Lm2; studenti oħra Lm10.

## 7. ĊERAMIKA

Kors ta' Sentejn fiċ-Ċeramika Artistika li  
jwassal għal Livell Avanzat.

ETA': minn 16-il sena. Lezzjonijiet darbtejn  
fil-gimgha mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

DRITT TA' HLAS: Studenti Maltin Lm3;  
studenti oħra Lm12.

Dawk l-istudenti li jkunu assenti għal 15-il  
lezzjoni konsekutiva, mingħajr ġustifikazzjoni,  
awtomatikament jiġi d-dritt tagħhom li jatten-  
du. F'każijiet bħal dawn, l-istudenti jkunu meħ-  
tieġa li jirreġistraw formalment għal darba oħra  
jekk ikunu jixtiequ jkomplu l-istudji tagħhom.

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jzomm id-dritt li  
ma jibdiex xi wieħed mill-korsijiet imsemmijin  
hawn fuq. Jekk xi wieħed mill-korsijiet ta' hawn  
fuq ma jkollux *attendenza adegwata* dan jista' jiġi  
mitmum f'kull hin mingħajr ma jingħataw il-flus  
lura. Ma jsir ebda tibdil jew hlas lura ta' flus wara  
li tkun ħarġet l-irċevuta.

Il-vakanzi jimtlew skond id-data ta' l-applikaz-  
zjoni.

## 4. ART FOR THE PEOPLE

One-Year course in Painting, Modelling/*Cast-*  
*ing*, Wood and Stone Carving and Printmaking.

AGE: from 17 years. Lessons twice weekly  
from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

FEE: Maltese students Lm2; other students  
Lm10.

N.B. This course is intended for persons not  
interested in following a 'formal' course (e.g.  
Course 3).

## 5. GOLD AND SILVERSMITHING

A Two-Year Course in Gold and Silversmith-  
*ing*, leading to a Certificate (*Warrant* in the case of  
Maltese students). Preference will be given to those  
already practising the trade.

AGE: from 17 years. Lessons twice weekly  
from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

FEE: First year — Maltese students Lm2,  
other students Lm10.

Second Year — Maltese students Lm3,  
other students Lm12.

## 6. ONE-YEAR COURSE IN SCENOGRAPHY

AGE: from 16 years. Lessons twice weekly  
from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

FEE: First Year — Maltese students Lm2;  
other students Lm10.

## 7. CERAMICS

A Two-Year Course in Artistic Ceramics lead-  
*ing* to 'A' Level.

AGE: from 16 years. Lessons twice weekly  
from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

FEE: Maltese students Lm3; other students  
Lm12.

Those students who absent themselves for 15  
consecutive lessons without justification, will auto-  
matically terminate their right to attend. In such  
cases the students will be required to formally re-  
register again if they would want to continue their  
studies.

The Director of Education reserves the right  
not to start any of the above mentioned courses.  
Also, any of the above courses can be terminated  
at any time during the course if it is not well at-  
tended without any refund of fees. No alteration  
of the subject or refund of the amount paid will be  
made after the issue of a receipt.

Vacancies will be filled according to the dates  
of the application.

**Korsijiet ta' Revizjoni ta' Fil-Għaxija f'Livell 'O'**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi se jnir isiru Korsijiet Abbrevjati ta' Revizjoni Speċjali fil-Għaxija bħala thejja għall-Eżami tal-Ħarifa tal-General Certificate of Education (Livell Ordinarju) fis-suġġetti li ġejjin:—

Lingwa Ingliża  
Letteratura Ingliża  
Bijoloġija  
Franciż  
Matematika  
Fizika  
Kimika  
*School Leaving Certificate* tal-Matrikola  
Malti  
Taljan  
Għarbi

N.B. Is-suġġetti kollha skond is-sillabu preskritt fl-Iskejjel Governativi.

Il-korsijiet huma intenzjonati biex iġġinu dawk l-istudenti li ma għaddewx fl-Eżamijiet tal-General Certificate of Education f'ċerti suġġetti fis-Sessjoni tas-Sajf u jixtiequ jergħu jippruvaw li jagħmlu l-eżami.

Se jsir Kors ta' *Compounders* għal dawk l-istudenti li ma għaddewx fl-Eżami tas-Sajf magħmul mill-Bord tal-Farmaċija, u li jixtiequ jergħu jippruvaw li jagħmlu l-Eżami fis-Sessjoni tax-Xitwa.

Il-klassijiet isiru darbtejn fil-ġimgħa f'kull suġġett, li jibdew f'Ottubru u jispicċaw malli jsiru l-eżamijiet. Il-vakanzi jmtlew skond id-data ta' l-applikazzjoni.

L-applikazzjonijiet flimkien ma' dritt ta' reġistrazzjoni ta' Lm1 għal studenti Maltin u Lm4 għal studenti oħra, jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Klassijiet ta' fil-Għaxija, (Kamra 12), Lascaris, Valletta, sa nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Settembru, 1984, bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

F'Għawdex, ir-reġistrazzjonijiet iridu jsiru fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, fl-istess ħinijiet u dati.

Il-Korsijiet isiru biss jekk minimu ta' hmistax (15)-il student jirreġistraw, u jistgħu jigu mitmu ma f'kull żmien jekk ma jkunx hemm attendenza adekwata mingħajr ma jingħataw flus lura. Fl-każ fejn ma jkunx hemm applikazzjonijiet biżżejjed biex tinfetaħ klassi, jingħataw lura l-flus tar-reġistrazzjoni lil dawk li jkun applikaw.

**'O' Level Evening Revision Courses**

The Director of Education notifies that Special Evening Abbreviated Revision Courses in preparation for the Autumn session of the General Certificate of Education (Ordinary Level) will be held in the following subjects:—

English Language  
English Literature  
Biology  
French  
Mathematics  
Physics  
Chemistry  
Matric School Leaving Certificate  
Maltese  
Italian  
Arabic

N.B. All subjects according to the syllabus prescribed in the Government Schools.

The courses are intended to help those students who failed in the General Certificate of Education Examinations in certain subjects at the Summer Session and wish to attempt the examination again.

A Compounders' Course will be held for students who have failed in the Summer Examination set up by the Pharmacy Board, and wish to attempt the Examination again in the Winter Session.

Classes will be held twice a week in each subject, commencing in October, and ending with the holding of the examinations. Vacancies will be filled according to the date of application.

Applications together with a registration fee of Lm1 for Maltese students and Lm4 for other students, will be accepted at the Education Office, Evening Classes Section, (Room 12), Lascaris, Valletta, up to Friday, 14th September, 1984, between 8.00 a.m. and 12 noon.

In Gozo, the registrations are to be effected at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo, on the same times and dates.

The Courses will be held only if a minimum of fifteen (15) students register, and can be terminated at any time if they are not well attended, without any refund of fees. In the case where there are not enough applications to open a class, the registration fee will be refunded to those who have applied.

L-applikazzjonijiet li jaslu tard jġu ikkunsid-  
rati biss jekk ikun hemm postijiet battala. L-ebda  
tibdil ta' suġġetti jew għoti lura ta' flus ma jista'  
jsir wara l-ħruġ ta' l-irċevuta.

Il-31 ta' Awissu, 1984

**ORDINANZA DWAR  
L-ORGANIZZAZZJONI  
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAHĦA**

(KAP. 148)

**Regolamenti ta' l-1969 dwar l-Elezzjonijiet  
tal-Bord ta' l-Ispizjara**

*Nominazzjoni ta' Kandidati*

Ngharrfu b'dan skond id-disposizzjonijiet tar-  
Regolament 4 tar-Regolamenti ta' l-1969 dwar  
l-Elezzjonijiet tal-Bord ta' l-Ispizjara, illi n-nominaz-  
zjoni ta' kandidati biex jintlew erba' vakanzi ta'  
Apotekarji bhala membri tal-Bord ta' l-Ispizjara,  
skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikoli 28A u 28B  
ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Diparti-  
ment tas-Saħħa (Kap. 148) jintlaqgħu mir-Registra-  
tur tal-Bord ta' l-Ispizjara fl-Uffiċċju tal-Bord ta'  
l-Ispizjara, Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-  
Merkanti, Valletta, nhar it-Tnejn, l-10 u nhar it-  
Tlieta, il-11 ta' Settembru, 1984, bejn it-8.00 a.m. u  
nofs in-nhar.

Il-formoli tan-nominazzjoni għal kandidati jis-  
tgħu jinkisbu mill-uffiċċju msemmi hawn fuq  
f'Malta u mill-Isptar Craig, Għawdex.

O. Vella, Ph.C.  
R. Schembri Wismayer, B.Pharm.  
E. Testaferrata de Noto

Kummissjonarji dwar l-Elezzjonijiet  
tal-Bord ta' l-Ispizjara

Il-31 ta' Awissu, 1984

**DIPARTIMENT TA' L-AVJAZZJONI ĊIVILI**

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Set-  
tembru 1984, id-Direttur ta' l-Avjazzjoni Ċivili,  
Ajruport ta' Ħal Luqa, jilqa' offerti magħluqin  
għal:—

Avviż Nru. DCA 21. Provvista ta' Materjal  
*Anti-Static* għall-Kisi ta' l-Art.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu  
jinkisbu mill-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, Diparti-  
ment ta' l-Avjazzjoni Ċivili, Ajruport ta' Ħal Luqa,  
f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs  
in-nhar.

Il-31 ta' Awissu, 1984

Late applications will be considered only if  
there will be vacancies. No alteration of subjects  
or refund can be made after the issue of the re-  
ceipt.

31st August, 1984

**DEPARTMENT OF HEALTH  
(CONSTITUTION) ORDINANCE**

(CAP. 148)

**Pharmacy Board (Elections) Regulations, 1969**

*Nomination of Candidates*

It is hereby notified in pursuance of the provisions  
of Regulation 4 of the Pharmacy Board (Elections)  
Regulations, 1969, that the nomination of candi-  
dates to fill four vacancies of Apothecaries as mem-  
bers of the Pharmacy Board, in accordance with the  
provisions of Sections 28A and 28B of the Depart-  
ment of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148)  
will be received by the Registrar of the Pharmacy  
Board at the Pharmacy Board Office, Department  
of Health, 15, Merchants Street, Valletta, on Mon-  
day, 10th and Tuesday, 11th September, 1984, be-  
tween 8.00 a.m. and 12.00 noon.

Nomination forms for candidates are obtain-  
able from the abovementioned office in Malta and  
from Craig Hospital in Gozo.

O. Vella, Ph.C.  
R. Schembri Wismayer, B.Pharm.  
E. Testaferrata de Noto

Pharmacy Board  
Election Commissioners

31st August, 1984

**CIVIL AVIATION DEPARTMENT**

Sealed tenders will be received by the Director  
of Civil Aviation, Luqa Airport, up to 10.00 a.m.  
on Wednesday, 26th September, 1984, for:—

Advt. No. DCA 21. Supply of Anti-Static  
Floor Covering.

Forms of tender and further information may  
be obtained from the Administration Block, De-  
partment of Civil Aviation, Luqa Airport, on any  
working day during office hours.

31st August, 1984

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

*L'Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 458. Provvista ta' skutelli taċċerānika għas-soppa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 459. Provvista ta' *counterpanes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 463. *Laundering* għall-Iskola tal-Lukandi, *Catering* u *Studji tat-Turiżmu* — *Ministeru tat-Turiżmu*.

Avviż Nru. 464. Provvista ta' *spare parts* għal *Universal UB162 Excavator Cranes* lit-Taqsima tat-Tiswija u *Manutenzjoni ta' l-Impjanti*.

Avviż Nru. 465. Provvista ta' *spare parts* għal *Trakkijiet Fiat 697-300* lit-Taqsima tat-Tiswija u *Manutenzjoni ta' l-Impjanti*.

Avviż Nru. 466. Provvista ta' *spare parts* għal *Trakkijiet Fiat 697-300* lit-Taqsima tat-Tiswija u *Manutenzjoni ta' l-Impjanti*.

Avviż Nru. 467. Provvista ta' *spare parts* għal *Makna Diesel V8 Dorman* imwaħħla fuq *NCK Crawler Crane* lit-Taqsima tat-Tiswija u *Manutenzjoni ta' l-Impjanti*.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' *sapun karboliku* lit-Taqsima *Ċentrali tal-Provvisti*.

Avviż Nru. 489. *Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek (fil-blat) biex jitqiegħdu mains ta' l-ilma/drenagg f'diversi Oqsma tal-Home Ownership (Tramuntana)* — (Stima: Lm13,454) lid-Dipartiment *tax-Xogħlijiet*.

Avviż Nru. 490. *Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek (fil-blat) biex jitqiegħdu mains ta' l-ilma/drenagg f'diversi Oqsma tal-Home Ownership (Nofs in-Nhar)* — (Stima: Lm13,454) lid-Dipartiment *tax-Xogħlijiet*.

Avviż Nru. 494. Provvista ta' *tagħmir tal-konstruzzjoni second hand/rikondizzjonat għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk*.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 471. Provvista ta' *educational two-way data communication link* lill-*Università ta' Malta*.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 477. Provvista ta' *pompi u aċċessorji ta' l-ilma baħar għall-Impjant tar-Reverse Osmosis tal-Marsa* — *Dipartiment tax-Xogħlijiet*.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 4th September, 1984, for:—**

Advt. No. 458. Supply of earthenware soup basins to the *Department of Health*.

Advt. No. 459. Supply of counterpanes to the *Department of Health*.

Advt. No. 463. *Laundering* for the *School of Hotel, Catering and Tourism Studies* — *Ministry of Tourism*.

Advt. No. 464. Supply of spare parts for *Universal UB162 Excavator Cranes* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 465. Supply of spare parts for *Fiat Trucks 697-300* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 466. Supply of spare parts for *Fiat Trucks 697-300* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 467. Supply of spare parts for *V8 Dorman Diesel Engine* fitted on *NCK Crawler Crane* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 488. Supply of carbolic soap to the *Central Supplies Section*.

Advt. No. 489. *Trenching works (in rock) for the laying of sewer/water mains in various Home Ownership Areas (North)* — (Estimate: Lm13,454) to the *Department of Works*.

Advt. No. 490. *Trenching works (in rock) for the laying of sewer/water mains in various Home Ownership Areas (South)* — (Estimate: Lm13,454) to the *Department of Works*.

Advt. No. 494. Supply of second hand/reconditioned construction equipment for the *Marsaxlokk Port Project*.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th September, 1984, for:—**

Advt. No. 471. Supply of an *educational two-way data communication link* to the *University of Malta*.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 11th September, 1984, for:—**

Advt. No. 477. Supply of *seawater pumps and accessories* for *Marsa Reverse Osmosis Plant* — *Department of Works*.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' katusi tad-dre-naġġ ta' *l-asbestos cement* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 479. Provvista ta' *corned beef* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 480. Provvista ta' ċanga tal-friza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 481. Provvista ta' zokkor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 482. Provvista ta' flieles (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 491. Provvista ta' "*instant*" *developing films* lill-Uffiċċju Elettorali.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' dqieq lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 495. Provvista ta' zalzett frisk lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 496. Provvista ta' patata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 497. Provvista ta' patata (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 498. Provvista ta' ħut frisk jew tal-friza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 499. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 500. Provvista ta' *pork luncheon meat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 501. Provvista ta' kunserva lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 502. Provvista ta' ħalib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 468. Provvista ta' mustardini Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 469. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 470. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 503. Provvista ta' sistema ta' *digital development* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 508. Kiri ta' ħames *dumper motors* biex jintużaw fil-Proġett tat-Tisqija f'Tas-Silġ u f'Delimara lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Advt. No. 478. Supply of asbestos cement sewer pipes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 479. Supply of corned beef to the Department of Health.

Advt. No. 480. Supply of frozen ox-beef to the Department of Health.

Advt. No. 481. Supply of sugar to the Department of Health.

Advt. No. 482. Supply of broiler chickens (Gozo) to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th September, 1984, for:—**

Advt. No. 491. Supply of "instant" developing films to the Electoral Office.

Advt. No. 492. Supply of flour to the Department of Health.

Advt. No. 495. Supply of fresh sausages to the Department of Health.

Advt. No. 496. Supply of potatoes to the Department of Health.

Advt. No. 497. Supply of potatoes (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 498. Supply of fresh or frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 499. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Advt. No. 500. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health.

Advt. No. 501. Supply of tomato paste to the Department of Health.

Advt. No. 502. Supply of tinned milk to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 18th September, 1984, for:—**

Advt. No. 468. Supply of tablets No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 469. Supply of medical and surgical equipment No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 470. Supply of medical and surgical equipment No. 31 to the Department of Health.

Advt. No. 503. Supply of a digital development system to the University of Malta.

Advt. No. 508. Hire of five dumper motors for use on the Irrigation Project at Tas-Silġ and Delimara to the Department of Works.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 472. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 473. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' *chromic catgut* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' *media* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 538. Provvista ta' splussivi industrijali u aċessorji għal titjir ta' blat lix-Xlokk Construction Company Limited.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 483. Provvista ta' qliezet tal-*barathea* lit-Task Force.

Avviż Nru. 484. Provvista ta' kapep koħol għall-infermieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 485. Provvista ta' materjal tal-kanvas lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 493. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 506. Provvista ta' makni tar-riċevuti elettronici lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' *bituminous super penetrating primer* u *fabric membrane* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 521. Provvista ta' bajd lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 522. Provvista ta' għaġin *fancy* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' flieles tat-tiġieg lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 524. Provvista ta' favetta eċċ. lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 525. Provvista ta' oġġetti tal-merċa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 526. Provvista ta' laħam ipprizervat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 527. Provvista ta' laħam tal-majjal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 528. Provvista ta' ġobon lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 529. Provvista ta' ħut ipprizervat u tal-frizza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 530. Provvista ta' sopop ta' trab lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' fwied tal-majjal tal-frizza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' ċanga tal-frizza lill-Isptarijiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th September, 1984, for:—**

Advt. No. 472. Supply of medical and surgical equipment No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 473. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 474. Supply of chromic catgut to the Department of Health.

Advt. No. 475. Supply of media to the Department of Health.

\* Advt. No. 538. Supply of industrial explosives and accessories for rock blasting to the Xlokk Construction Company Limited.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 25th September, 1984, for:—**

Advt. No. 483. Supply of *barathea* trousers to the Task Force.

Advt. No. 484. Supply of blue capes for nurses to the Department of Health.

Advt. No. 485. Supply of canvas material to the Department of Health.

Advt. No. 493. Supply of *atraumatic sutures* No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 506. Supply of electronic receipting machines to the Inland Revenue Department.

Advt. No. 509. Supply of *bituminous super penetrating primer* and *fabric membrane* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 521. Supply of eggs to the Department of Health.

Advt. No. 522. Supply of *fancy* paste to the Department of Health.

Advt. No. 523. Supply of broiler chickens to the Department of Health.

Advt. No. 524. Supply of pulses to the Department of Health.

Advt. No. 525. Supply of general groceries to the Department of Health.

Advt. No. 526. Supply of preserved meat to the Department of Health.

Advt. No. 527. Supply of pork to the Department of Health.

Advt. No. 528. Supply of cheese to the Department of Health.

Advt. No. 529. Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 530. Supply of powdered soups to the Department of Health.

Advt. No. 531. Supply of frozen pork liver to the Department of Health.

Advt. No. 532. Supply of frozen ox-beef to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' ħut frisk u tal-friza lill-Ispartarjiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 534. Provvista ta' għagin fancy lill-Ispartarjiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' frott u ħxejjex lill-Ispartarjiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 510. Provvista ta' diversi żebgħa, verniċ, thinner u filler cellulose (Nru. 1) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 511. Provvista ta' oġġetti għat-taqsi-ma tal-fotografija lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 512. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 38 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 513. Provvista ta' test kits tat-tqala lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' sealing machines lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' soda crystals lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' index card drawers lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Ottubru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 504. Provvista ta' human fibrinogen lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 505. Provvista ta' diagnostic reagent strips Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 539. Provvista ta' soft drinks lill-Forzi Armati ta' Malta.

\* Avviż Nru. 540. Provvista ta' margerina għat-tisjir u biex tindilek lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 541. Provvista ta' siringi disposable lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 542. Provvista ta' te lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 543. Provvista ta' spares għal caterpillar bulldozers lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Ottubru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 515. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 23 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 516. Provvista ta' mustardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 517. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 33 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 533. Supply of fresh and frozen fish to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

Advt. No. 534. Supply of fancy paste to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

Advt. No. 535. Supply of fruit and vegetables to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th September, 1984, for:—**

Advt. No. 510. Supply of various paints, varnish, thinner and filler cellulose (No. 1) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 511. Supply of items for the photography unit of the Police Department.

Advt. No. 512. Supply of medical and surgical equipment No. 38 to the Department of Health.

Advt. No. 513. Supply of pregnancy test kits to the Department of Health.

Advt. No. 514. Supply of sealing machines to the Department of Health.

Advt. No. 536. Supply of soda crystals to the Department of Health.

Advt. No. 537. Supply of index card drawers to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 2nd October, 1984, for:—**

Advt. No. 504. Supply of human fibrinogen to the Department of Health.

Advt. No. 505. Supply of diagnostic reagent strips No. 3 to the Department of Health.

\* Advt. No. 539. Supply of soft drinks to the Armed Forces of Malta.

\* Advt. No. 540. Supply of cooking and spreading margerine to the Department of Health.

\* Advt. No. 541. Supply of disposable syringes to the Department of Health.

\* Advt. No. 542. Supply of tea to the Department of Health.

\* Advt. No. 543. Supply of spares for caterpillar bulldozers to the Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 9th October, 1984, for:—**

Advt. No. 515. Supply of pharmaceuticals No. 23 to the Department of Health.

Advt. No. 516. Supply of tablets No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 517. Supply of medical and surgical equipment No. 33 to the Department of Health.

Avviż Nru. 518. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 519. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorju Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 520. Provvista ta' materjal għal-lozor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-ĦAMIS, il-11 ta' Ottubru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 486. Provvista ta' *flight inspection service għan-navigational aids* ta' Malta lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Ottubru, 1984, għal:—**

\* Avviż Nru. 544. Provvista ta' *caps* għal sigġijiet tubulari lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

\* Avviż Nru. 545. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 546. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Awissu, 1984

### AVVIŻI TAT-TEZOR

Avviż Nru. 485/84. Provvista ta' materjal tal-kanvas lid-Dipartiment tas-Saħħa.

L-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd: "Il-piż bejn wieħed u ieħor tal-materjal tal-kanvas għandu jkun 510 grammi kull metru kwadru".

Il-31 ta' Awissu, 1984

\* \* \*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Settembru, 1984, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 12/84. Provvista ta' erba' "four-jaw chucks" għal Torn CAM-LOCK D1-4" lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valetta, matul il-ħinijiet normali tax-xogħol.

Advt. No. 518. Supply of medical and surgical equipment No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 519. Supply of laboratory equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 520. Supply of sheeting material to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th October, 1984, for:—**

Advt. No. 486. Provision of flight inspection service to Malta navigational aids to the Department of Civil Aviation.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 16th October, 1984, for:—**

\* Advt. No. 544. Supply of caps for tubular chairs to the Department of Education.

\* Advt. No. 545. Supply of medical and surgical equipment No. 26 to the Department of Health.

\* Advt. No. 546. Supply of medical and surgical equipment No. 28 to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st August, 1984

### TREASURY NOTICES

Advt. No. 485/84. Supply of canvas material to the Department of Health.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information: "The approximate weight of the canvas material should be 510 grams per square metre".

31st August, 1984

\* \* \*

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th September, 1984, for:—

Quot. No. 12/84. Supply of four "four-jaw chucks for CAM-LOCK D1-4" Lathe to the Department of Education.

Quotation forms and any other information may be obtained from the Department of Education, Lascaris, Valetta, during normal working hours.

Kwot. Nru. 13/84. Provvista ta' *HDPE pipes* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tax-Xoghlijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltis-sebħ.

Il-31 ta' Awissu, 1984

Quot. No. 13/84. Supply of HDPE pipes to the Department of Works.

Quotation forms and any other information may be obtained from the Department of Works, Supplies Section and Contracts Office, Block C, Beltissebħ.

31st August, 1984

### KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali, c/o 38, Triq l-Ordinanza, Valletta, li tinsab fis-sular ta' fuqnett, fit-Taqsima Amministrattiva għal:—

- (a) Manifattura tal-Karru tar-Re tal-Karnival;
- (b) Organizzazzjoni u korjografija taż-Żifna tal-'Parata' b'konnessjoni mal-festi tal-Karnival 1985.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, c/o St Francis Ravelin, il-Furjana, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-31 ta' Awissu, 1984

### NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that up to 10.00 a.m. of Thursday, 13th September, 1984, sealed quotations will be received in the Tender Box which is to be found at the top floor, Administration Section, at the Department of Social Services, c/o 38, Ordnance Street, Valletta, for:—

- (a) Manufacture of King Carnival Float;
- (b) Organisation and choreography of the 'Parata' Dance in connection with the 1985 Carnival festivities.

Forms of quotation and any further information about this contract may be obtained from the Secretary, National Festivities Committee, c/o St Francis Ravelin, Floriana, during normal office hours.

31st August, 1984

### DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Settembru, 1984, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 34. Tazzi *disposable* għal *Units Dentali*.

Avviż Nru. 56. Ġarr ta' Foqra Mejtin (Malta).

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-31 ta' Awissu, 1984

### DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 14th September, 1984, for:—

Advt. No. 34. Disposable Cups for Dental Units.

Advt. No. 56. Conveyance of Deceased Paupers (Malta).

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

31st August, 1984

**KORPORAZZJONI ENEMALTA**

lċ-Chairman iġharraf illi:—

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Settembru, 1984, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 77/84. *Cables.*

Avviż/E/Nru. 110/84. *Steel Stay Wire.*

Avviż/E/Nru. 17/84. Ġarr ta' *Fuel Oil* minn Malta għall-Impjant tad-Desalinazzjoni f'Għawdex.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-18 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 129/84. *Compression Tools u fittings għal stranded cables.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/P/Nru. 14/84. Ġarr ta' *fuel oil* minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 15/84. Ġarr ta' *Petroleum Product* nadif minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 16/84. Ġarr ta' *LPG* minn Sardinja għal Malta.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-2 ta' Ottubru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

\* Avviż/E/Nru. 93/84. *Aluminium Binding Wire.*

\* Avviż/E/Nru. 114/84. *Line Connectors.*

\* Avviż/E/Nru. 121/84. *Aċidu Sulfuriku.*

\* Avviż/E/Nru. 130/84. *Konkos Prestressed/Arbli ta' l-Azzar għat-Trażmissjoni.*

**Taqsimat ta' l-Elettriku**

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 100/84. Sellum ta' l-injam bl-estensjoni.

Kwot./E/Nru. 90/84. *Fuse Paint signs u Fire Extinguishers record card.*

Kwot./E/Nru. 97/84. *Vireg tal-Welding għal użu għall-ossigenu/aċitilena.*

Kwot./E/Nru. 103/84. *Endless V belts.*

Kwot./E/Nru. 125/84. *Terminal boxes u tape.*

Avviż/E/Nru. 118/84. *Ġangaturi tal-Franka.*

**ENEMALTA CORPORATION**

The Chairman notifies that:—

**Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th September, 1984, for:—**

Advt./E/No. 77/84. *Cables.*

Advt./E/No. 110/84. *Steel Stay Wire.*

Advt./E/No. 17/84. Transport of *Fuel Oil* from Malta to Gozo Desalination Plant.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th September, 1984, for:—**

Advt./E/No. 129/84. *Compression Tools and fittings for stranded cables.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th September, 1984, for:—**

Advt./P/No. 14/84. Transportation of *fuel oil* from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 15/84. Transportation of *clean Petroleum Product* from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 16/84. Transportation of *LPG* from Sardinia to Malta.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 2nd October, 1984, for:—**

\* Advt./E/No. 93/84. *Aluminium Binding Wire.*

\* Advt./E/No. 114/84. *Line Connectors.*

\* Advt./E/No. 121/84. *Sulphuric Acid.*

\* Advt./E/No. 130/84. *Prestressed Concrete/Steel Transmission Poles.*

**Electricity Division**

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 5th September, 1984, for:—**

Advt./E/No. 100/84. *Wooden Extension ladder.*

Quot./E/No. 90/84. *Fuse Paint signs and Fire Extinguishers record card.*

Quot./E/No. 97/84. *Welding Rods for Oxy/Acy use.*

Quot./E/No. 103/84. *Endless V belts.*

Quot./E/No. 125/84. *Terminal boxes and tape.*

Advt./E/No. 118/84. *Flagstone (franka).*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 126/84. *Graphite għal Compressor rings.*

Kwot./E/Nru. 127/84. *Line earth loop testers.*

Kwot./E/Nru. 128/84. *Hot Galvanised Expanded Metal Sheet.*

Kwot./E/Nru. 130/84. *Jacks.*

Kwot./E/Nru. 132/84. *Ħġieg skur għal Welder Shields.*

Kwot./E/Nru. 146/84. *Kiri ta' Bulldozer tat-tip Crawler.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 94/84. *Heat shrinkable cable u sheath repair Sleeves.*

Avviż/E/Nru. 123/84. *11 KV Isolated Switches.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Ottubru, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Avviż/E/Nru. 116/84. *Stay Rods Galvanizzati.*

\* Avviż/E/Nru. 128/84. *Tiswijiet fil-ġebel u l-injam u dekorazzjoni mill-ġdid tas-Sotto-Stazzjon ta' Sqaq Beraħ (Bugibba).*

\* Kwot./E/Nru. 131/84. *Indicator Lamps.*

\* Kwot./E/Nru. 133/84. *Riga għall-Kejl.*

\* Kwot./E/Nru. 134/84. *Breast Drills (12 mm chuck).*

\* Kwot./E/Nru. 135/84. *Three Slot Lamp Holders taċ-Ċeramika.*

#### Taqsimta tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-19 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot./P/Nru. 31/84. *Manifattura ta' Welded Frames ta' l-azzar.*

\* Kwot./P/Nru. 33/84. *Tneħħija ta' Tank taħt l-art mill-Ħwienet tax-Xogħol tal-Bombi.*

\* Kwot./P/Nru. 35/84. *Kabina għal Leyland Albion Truck.*

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Awissu, 1984

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 12th September, 1984, for:—

Quot./E/No. 126/84. *Graphite for Compressor rings.*

Quot./E/No. 127/84. *Line earth loop testers.*

Quot./E/No. 128/84. *Hot Galvanised Expanded Metal Sheet.*

Quot./E/No. 130/84. *Jacks.*

Quot./E/No. 132/84. *Dark Glass for Welder Shields.*

Quot./E/No. 146/84. *Hire of Crawler type Bulldozer.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th September, 1984, for:—

Advt./E/No. 94/84. *Heat shrinkable cable and sheath repair Sleeves.*

Advt./E/No. 123/84. *11 KV Isolated Switches.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 3rd October, 1984, for:—

\* Advt./E/No. 116/84. *Galvanised Stay Rods.*

\* Advt./E/No. 128/84. *Masonry and woodwork repairs and redecoration of Sqaq Beraħ Sub-Station (Bugibba).*

\* Quot./E/No. 131/84. *Indicator Lamps.*

\* Quot./E/No. 133/84. *Measuring Ruler.*

\* Quot./E/No. 134/84. *Breast Drills (12mm chuck).*

\* Quot./E/No. 135/84. *Ceramic Three Slot Lamp Holders.*

#### Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 19th September, 1984, for:—

\* Quot./P/No. 31/84. *Manufacture of steel Welded Frames.*

\* Quot./P/No. 33/84. *Removal of underground Tank from Bombi Workshops.*

\* Quot./P/No. 35/84. *Cab for Leyland Albion Truck.*

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st August, 1984

**KORPORAZZJONI TELEMALTA**

*Iċ-Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġhar-  
raf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Set-  
tembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħlu-  
qin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 15/84. Provvista ta'  
Uniformijiet għall-Gwardjani ta' Sigurtà tat-Tele-  
malta.

Kwot. Nru. SUP/TEL 16/84. Provvista ta' Uni-  
formijiet tal-Messaġġiera tat-Telemalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Set-  
tembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħ-  
luqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 17/84. Provvista u Stal-  
lazzjoni ta' *Air Conditioning Unit*.

Il-formola tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor  
jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta,  
Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet, it-Telgħa ta'  
Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul  
il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-31 ta' Awissu, 1984

**TELEMALTA CORPORATION**

The Chairman, Telemalta Corporation, noti-  
fies that:—

Sealed quotations will be received up to  
10.00 a.m. on Wednesday, 12th September, 1984,  
for:—

Quot. No. SUP/TEL 15/84. Supply of Uni-  
forms for Telemalta Security Guards.

Quot. No. SUP/TEL 16/84. Supply of Uni-  
forms for Telemalta Messengers.

Sealed quotations will be received up to  
10.00 a.m. on Friday, 14th September, 1984,  
for:—

Quot. No. SUP/TEL 17/84. Supply and Instal-  
lation of an Air-Conditioning Unit.

Quotation forms and other further informa-  
tion may be obtained from Telemalta Corporation,  
Telecommunications Division, Spencer Hill, Mar-  
sa, on any working day during office hours.

31st August, 1984

**KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.**

Taqsimata tat-Tiswiġa u tal-Manutenzjoni ta'  
Impjanti — Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

*Il-Manager*, Taqsimata tat-Tiswiġa u tal-Manuten-  
zjoni ta' l-Impjanti, Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk,  
Kalafrana, iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-  
Hamis, is-27 ta' Settembru, 1984, fil-Kaxxa ta'  
l-Offerti fis-*Security Main Gate* tal-Kalafrana Con-  
struction Co. Ltd., jintlaqgħu offerti magħluqin  
għal:—

Avviż Nru. 29/84. Provvista ta' *Spares* għal  
*Rud-O-Matic Triple Barrel Tug Line* (1848 b'*Reel*  
ta' 30").

Avviż Nru. 30/84. Provvista ta' *Ħabel tal-Wire*  
għal *Excavator Cranes* — UB 162 — NCK.

Id-dokumenti ta' l-offerta u tagħrif ieħor jis-  
tgħu jinkisbu mill-*Main Security Gate* tal-Kalafra-  
na Construction Co. Ltd., Kalafrana, (Tel. Nru.  
682852) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet  
ta' l-uffiċċju.

Jiġu kunsidrat i biss dawki l-offerti li jintefgħu  
fil-Kaxxa ta' l-Offerti fis-*Security Gate* tal-Kalafra-  
na Construction Co. Ltd.

Il-31 ta' Awissu, 1984

**KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.**

Plant Repair and Maintenance Section —  
Marsaxlokk Port Project

The Manager, Plant Repair and Maintenance  
Section, Marsaxlokk Port Project, Kalafrana, noti-  
fies that sealed tenders will be received at Tender  
Box at Security Main Gate of Kalafrana Construc-  
tion Co. Ltd., up to 10.00 a.m. on Thursday, 27th  
September, 1984, for:—

Advt. No. 29/84. Supply of Spares for Rud-O-  
Matic Triple Barrel Tug Line (1848 with 30" Reel).

Advt. No. 30/84. Supply of Wire Rope for  
Excavator Cranes — UB 162 — NCK.

Tender documents and further information  
may be obtained from the Main Security Gate of  
Kalafrana Construction Co. Ltd., Kalafrana (Tel.  
No. 682852) on any working day during office  
hours.

Only those tenders deposited in the Tender  
Box at Kalafrana Construction Co. Ltd. Security  
Gate, will be considered.

31st August, 1984

## DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-6 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 230. Kiri tal-Posta Numru 1, fis-Suq tal-Ħut, Valletta.

Avviż Nru. 231. Kiri tal-*garage* Nru. 30 fil-Qasam tad-Djar Tač-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 232. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birżebbuġa, immarkat Nru. 2 u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/139/84.

Avviż Nru. 233. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birżebbuġa, immarkat Nru. 3 u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/139/84.

Avviż Nru. 234. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birżebbuġa, immarkat Nru. 4 u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/139/84.

Avviż Nru. 235. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fi Triq ix-Xemxija, il-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/231/81/4.

Avviż Nru. 236. Għoti b'ċens għal 25 sena għal skopijiet kummerċjali ta' sit f'Ta' Xbiex, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/175/81/5.

Avviż Nru. 237. Bejgħ ta' sit fi Triq Reġjonali, il-Gżira, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/88/71/1.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-13 ta' Settembru, 1984, għal:—**

Avviż Nru. 238. Kiri ta' kjosk vojtt magħruf bħala 'Alice Springs', ix-Xatt ta' l-Isla, l-Isla.

Avviż Nru. 239. Kiri tal-Ħanut vojtt Nru. 4, Inħawi 8, Maisonette Block, Ta' Giorni.

Avviż Nru. 240. Kiri tal-kjosk Nru. 2 barra Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 241. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 123, Triq it-Teatru, Valletta.

Avviż Nru. 242. Bejgħ ta' sit fi Triq Santa Katerina, ix-Xewkija, Għawdex, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/279/76/1.

Avviż Nru. 243. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn Plot 59, Skema tal-Home-Ownership Ta' Gok, ix-Xewkija, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/141/84.

Avviż Nru. 244. Kiri minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien ta' sit hdejn Plot 216, N'Hood II, Skema tal-Home-Ownership, Sta Lucia, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/11/82/13.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 6th September, 1984, for:—**

Advt. No. 230. Lease of Stall No. 1 at the Fishmarket, Valletta.

Advt. No. 231. Lease of garage No. 30, Tač-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 232. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l/o Birżebbuġa, marked No. 2 and shown in yellow on Plan LD/139/84.

Advt. No. 233. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l/o Birżebbuġa, marked No. 3 and shown in green on Plan LD/139/84.

Advt. No. 234. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l/o Birżebbuġa, marked No. 4 and shown in blue on Plan LD/139/84.

Advt. No. 235. Grant on a 50-year emphyteusis of a site in Xemxija Street, Marsa, shown in red on Plan LD/231/81/4.

Advt. No. 236. Grant on a 25-year emphyteusis for commercial purposes of a site at Ta' Xbiex, shown in yellow on Plan LD/175/81/5.

Advt. No. 237. Sale of site in Regional Road, Gżira, shown in red on Plan LD/88/71/1.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 13th September, 1984, for:—**

Advt. No. 238. Lease of bare kiosk known as 'Alice Springs', Senglea Wharf, Senglea.

Advt. No. 239. Lease of bare shop No. 4, Area 8, Maisonette Block, Ta' Giorni.

Advt. No. 240. Lease of kiosk No. 2 outside City Gate, Valletta.

Advt. No. 241. Lease of bare shop No. 123, Old Theatre Street, Valletta.

Advt. No. 242. Sale of a site in St Catherine Street, Xewkija, Gozo, shown in blue on Plan LD/279/76/1.

Advt. No. 243. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Plot 59, Ta' Gok Home-Ownership Scheme, Xewkija, Gozo, shown in red on Plan LD/141/84.

Advt. No. 244. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Home-Ownership Scheme Plot 216, N'Hood II, Sta Lucia, shown in red on Plan LD/11/82/13.

Avviż Nru. 245. Kiri tal-Ħanut tal-Ħalib fiċ-Ċentru ta' l-M.M.U., il-Ħamrun, muri fuq il-Pjanta LD/13/84.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għaliġom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Awissu, 1984

\* \* \*

#### DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet minghand industrijalisti 'bona fide' li jixtiequ jikru xi ħanut fil-Kumplex 'Ixtri Malti', minn dawk li għad fadal, għall-wiri u bejgħ ta' prodotti Maltin.

Applikazzjonijiet, li jintlaqgħu kuljum u jinfethu kull nhar ta' Ħamis fl-10.00 a.m., għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Awissu, 1984

#### DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJIET

L-Aġent Direttur tax-Xoġhljiet iġharraf illi:—

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Kwot. Nru. 62/84. Kiri ta' gaffa fuq il-ktajjen għal użu fuq xogħol ta' trinek f'Għawdex.

Kwot. Nru. 63/84. Provvista ta' Pjanċi Corrugated ta' l-Aluminju fil-Fabbrika VB 12 fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann.

Kwot. Nru. 64/84. Provvista ta' Tungsten Carbide Bits għall-Barrieria Tar-Robba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoġhljiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-31 ta' Awissu, 1984

Advt. No. 245. Lease of Milk Shop at M.M.U. Dairy Centre, Ħamrun, shown on Plan LD/13/84.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st August, 1984

\* \* \*

#### LAND DEPARTMENT

All 'bona fide' industrialists who are interested in leasing a shop at the 'Ixtri Malti' Complex for the exhibition and sale of locally manufactured products are to apply to the Commissioner of Land.

Applications, which will be received on any day and opened on Thursdays at 10.00 a.m. are to be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions are obtainable on application at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

31st August, 1984

#### WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

**Sea'ed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 4th September, 1984, for:—**

Quot. No. 62/84. Hire of a track shovel for use in trenchwork in Gozo.

Quot. No. 63/84. Supp'y of Aluminium Corrugated Sheets for Factory VB 12 at San Ġwann Industrial Estate.

Quot. No. 64/84. Supply of Tungsten Carbide Bits for Tar-Robba Quarry.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Works Department, Block 'C', Beltissebħ, on any working day during office hours.

31st August, 1984

**XLOKK CONSTRUCTION CO. LTD.**

Iċ-*Chairman*, Xlokk Construction Company Limited, iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar il-*Ħamis*, it-13 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 6/84. Provvista ta' strixxi tal-*Polyurethane Foam*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Amministrasjon, Xlokk Construction Co. Ltd., Wied ix-Xoqqa, Kalafrana, (Tel. 828911) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-*ħinijiet* ta' l-uffiċċju.

Il-31 ta' Awissu, 1984

**XLOKK CONSTRUCTION CO LTD.**

The Chairman, Xlokk Construction Company Limited, notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 13th September, 1984, for:—

Advt. No. 6/84. Supply of Polyurethane Foam Strips.

Forms of tender and further information may be obtained from the Administration Block, Xlokk Construction Company Limited, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana (Tel. 828911) on any working day during office hours.

31st August, 1984

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that TOYS "R" US, INC., a corporation of the State of Delaware, of 395 West Passaic Street, Rochelle Park, New Jersey 07662, United States of America have filed an application on the 5th June, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees

31st August, 1984

produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,244).

Registration of the label is accepted only as distinctively reproduced without right to the word TOYS.

**TOYS "R" US**

JOSEPH ZAMMIT

*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that TOYS "R" US, INC., a corporation of the State of Delaware, of 295 West Passaic Street, Rochelle Park, New Jersey 07662, United States of America have filed an application on the 5th June, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of clothing, including boots, shoes

31st August, 1984

and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,245).

Registration of the label is accepted only as distinctively reproduced.

**KIDS "R" US**

JOSEPH ZAMMIT

*Comptroller of Industrial Property*

## AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persuni li skond il-liġi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bhala Primi Ġurati u Ġurati Ordinariji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Settembru, 1984, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in the Criminal Court during the month of September, 1984, in trms of section 600 of the Criminal Code (Chapter 12, Rev. Ed.).

PRIMI ĠURATI  
FOREMEN

Bajada Lewis, Negt.; Sliema  
Balzan Victor, Negt.; Madliena  
Cachia Edward, Manager, Msida  
Camenzuli Anthony D., Imp. Ċiv.; Naxxar  
Cutugno William, F.A.A.I. Accountant, Sliema  
Decelis Victor, Foreman, Birzebbuġia  
Farrugia Felix, Skrivan; Luqa

Grima Hugh, LL.D.; Msida  
Mallia Joseph, Director; L-Ikkin  
Mizzi Achille, Cust. Off.; Żabbar  
Muscat Emanuel S., Skrivan; Hamrun  
Pace Axiak Edgar, Skrivan, Paola  
Salinos Joseph, B.E. & A., A. & C.E.; Sliema  
Schembri Salv., Skrivan; B'Bugia

ĠURATI ORDINARJI  
COMMON JURORS

Abeja Thomas, L.P., LL.D.; M'Scala  
Apap Carmel, Negt.; Msida  
Armeni Carmelo, Shop Keeper; Valletta  
Attard Benedict, Skrivan; Hamrun  
Azzopardi Emanuel, Pensionant; Marsa  
Barbara Victor, Skrivan; Żabbar  
Bezzina Anthony, Watchman; Valletta  
Bonello Vincent, Manager, Kalkara  
Bonnici Saviour, Imp. Ċiv.; Żejtun  
Borg Mario, Foreman, Floriana  
Borg Maurice, Goldsmith; Valletta  
Borg Saviour, Kok; Hamrun  
Bugeja Anthony, Confectioner; Valletta  
Busietta Cowan John, Messaġġier; Sliema  
Busuttil Albert, Disinjatur; Cospicua  
Busuttil Anton, Air Malta Emp.; Sta. Lucia  
Cacciattolo Philip, Confectioner; Valletta  
Cachia Edwin, Tech.; St Julians  
Cachia Michael, Contractor, Żurrieq  
Camilleri Albert, M.D.; Sliema  
Camilleri Benedict, Security Guard; M'Xlokk  
Camilleri Carmel, Pensioner; Żurrieq  
Captur Victor, B.Sc., M.D.; Sliema  
Caruana Alfred, Salesman; Gudja  
Caruana George, Caterer; Paceville  
Chetcuti John, Imp. Ċiv.; Marsa  
Ciantar Anthony, Salesman, Msida  
Curmi John, Negt.; Żebbuġ  
D'Amato George, Imp. Ċiv.; Valletta  
DeGiovanni David, Accountant; Swieqi  
Delia William, Telemalta Emp.; Żebbuġ  
Demicoli Saviour, Skrivan; Għaxaq  
Dingli Emmanuele, Hairdresser, Tarxien  
Dowling Dirk, Goldsmith, Valletta  
Duca Joseph, Drydocks Emp.; Vittoriosa

Ellul Anthony, Negt.; Paola  
Falzon Joseph, Perit, Mosta  
Felice Mario, LL.D.; Balzan  
Galea Patrick, LL.D.; Balzan  
Galea Paul, M.D.; Rabat  
Gauci Michael, Imp. Ċiv.; Pawla  
Gauci Paul, B.E. & A., A. & C.E.; St Venera  
Giordmania Medici Frank, A. & C.E.; Attard  
Grech Emmanuele, Skrivan, Mellieħa  
Grima John, Negt.; Sliema  
Long James, Security M.D.; Żabbar  
Magrin Annunziato, Negt.; Żabbar, Xghajra  
Mallia Joseph, Negt.; Sta. Lucia  
Mangion Anthony J., Imp. Ċiv.; Paola  
Mangion Michael F., Telegrafist; Ta' Xbiex  
Micallef Major Aldo, Negt.; Sliema  
Miggiani Wilfred, Port Manager, Żabbar  
Pace Carmel, Messaġġier, Valletta  
Pace Felix, Dockyard Emp.; Mosta  
Persico Sammy, Grocer; Kalkara  
Pisani Joseph, Supervisor; Żebbuġ, Hal Mula  
Pizzuto Martin, Skrivan, Msida  
Portelli Emanuel, Skrivan; Floriana  
Preca Carmel, Caterer, Valletta  
Rossi Anthony, Imp. Ċiv.; Valletta  
Saliba Emanuel, Caterer, Valletta  
Sawyer Winston John, Driver, St Julians  
Schembri Wismayer Albert, M.D.; Attard  
Sciberras Frank, Skrivan; Mosta  
Spiteri Joseph, Chargeman; Kirkop  
Vella Amabile, Skrivan; Marsaxlokk  
Vella Norman, Caterer, St Julians  
Vella Ronnie, Skrivan; Msida  
Zammit Joseph, Negt.; Naxxar  
Zammit Martin, Senior Head Messenger, B'Bugia

Registru tal-Qorti Superjuri, il-Belt Valletta, illum, tlieta (3) ta' Awissu, 1984.

Registry of the Superior Courts, this third (3rd) day of August, 1984.

(Ft.) JOSEPH SAMMUT  
D/Registratur

(Sgd.) JOSEPH SAMMUT  
D/Registrar

431

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Civili fid-19 ta' Gunju, 1984, Joseph u Paul, ahwa Grech, talbu li tiġi dikjarata miftuha favur tagħhom kwantu għal nofs (1/2) indiviż kull wiehed, is-SUCCESSJONI ta' MARIANNA BORG, mart Philip, già armla minn Carmelo Grech, bint il-mejtin Vincent Deguara u Anna née Cutajar, imwiela f'Hal Qormi u mietet il-Pietà fil-11 ta' Jannar, 1979, ta' 53 sena minghajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien tmient ijiem li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Lulju, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.  
Dep. Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 19th June, 1984, Joseph and Paul, brothers Grech, prayed that the SUCCESSION of MARIANNA BORG, wife of Philip, widow of Carmelo Grech, daughter of Vincent Deguara and Anna née Cutajar, both deceased, born in Qormi and died intestate at Pietà on the 11th January, 1979, aged 53 years, be declared open in favour of the said Joseph and Paul, brothers Grech, as to one moiety (1/2) each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of July, 1984.

RUTH FARRUGIA, LL.D.  
Dep. Registrar

432

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-Artikolu 293(a) tal-Kodiċi Civili, il-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili ta' Ghawdex b'digriet Numru 8/1984 tas-6 ta' Lulju, 1984, ordnat il-KORREZZJONI ta' l-ATT TAL-MEWT ta' LAWRENCE TABONE li jgħib in-numru mija u sebgha u tletin tas-sena elf disa' mija u tmenin (137/1983) fis-sens illi taht l-intestatura "Jekk hux miżżewweġ/miżżewġa jew le, armel jew armla" il-kunjom "Attard" jiġi sostitwit bil-kunjom "Gatt".

Registru tal-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili ta' Ghawdex, illum, 6 ta' Lulju, 1984.

PAUL G. ZAMMIT  
għar-Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by Section 293(a) of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree No. 8/1984 dated 6th July, 1984, ordered the CORRECTION of the ACT OF DEATH of LAWRENCE TABONE bearing number one hundred thirty seven of the year one thousand nine hundred eighty three (137/1983) in the sense that under the heading "Whether married or unmarried, widower or widow" the surname "Attard" be replaced by the surname "Gatt".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts of Gozo, this 6th July, 1984.

PAUL G. ZAMMIT  
f/Registrar

**TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**  
**INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI**  
**STATISTICAL PUBLICATIONS**

|   |     |   |         |
|---|-----|---|---------|
| National Accounts 1980 ... ..                                 | 75c | Education Statistics 1979-80 ... ..                             | 90c     |
| National Accounts 1981 .. ..                                  | 75c | Education Statistics 1980-81 ... ..                             | 90c     |
| National Accounts 1982 ... ..                                 | 75c | Education Statistics 1981-82 ... ..                             | 90c     |
| Quarterly Digest of Statistics — Sept. & Dec. 1980            | 20c | Census of Agriculture 1979/80 ... ..                            | 25c     |
| Quarterly Digest of Statistics — Sept. & Dec. 1981            | 25c | Malta Trade Statistics Dec. 1982 ... ..                         | Lm1.50c |
| Quarterly Digest of Statistics — March & June 1982 ... ..     | 25c | Census of Agriculture 1980/81 ... ..                            | 25c     |
| Quarterly Digest of Statistics — March/June 1983              | 25c | Census of Agriculture 1981/82 ... ..                            | 25c     |
| Quarterly Digest of Statistics — Sept. 1983 ...               | 25c | Census of Industrial Production Report for 1982 ...             | Lm1.50c |
| Quarterly Digest of Statistics No. 96 — December, 1983 ... .. | 25c | Census of Industrial Production 1981 — Summary Tables ... ..    | 25c     |
| Quarterly Digest of Statistics No. 97 — March 1984 ... ..     | 40c | Census of Industrial Production 1982 ... ..                     | 40c     |
| Shipping and Aviation Statistics 1980 ... ..                  | 30c | Malta Trade Statistics (Jan/June 1983) ... ..                   | Lm1.50c |
| Shipping and Aviation Statistics 1981 ... ..                  | 30c | Malta Trade Statistics (Jan./Sept. 1983) ... ..                 | Lm1.50c |
| Shipping and Aviation Statistics 1982 ... ..                  | 30c | Malta Trade Statistics 1983 — Dec. Quarter and Jan./Dec. ... .. | Lm1.50c |
| Shipping and Aviation Statistics 1983 ... ..                  | 40c | Report on Proposals for a New Index of Retail Prices ... ..     | 60c     |

**PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS**

|  |         |   |         |
|--|---------|---|---------|
| Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each ... ..                                    | 14c     | Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...                                     | 20c     |
| Economic Survey 1978 ... ..  | 50c     | Pensioners List 1981 ... ..   | 50c     |
| Economic Survey 1980 ... ..  | 75c     | Reports on the working of Government Departments 1980 ... ..                    | 40c     |
| Economic Survey 1981 ... ..  | 75c     | Reports on the working of Government Departments 1981 ... ..                    | 50c     |
| Economic Survey Jan./Sept. 1983 ... ..   | 50c     | Reports on the Working of Government Departments 1982 ... ..                    | 50c     |
| Estimates 1982 ... ..  | Lm1     | Reports on the Working of Government Departments for the Year 1983 ... ..       | 50c     |
| Estimates 1983 ... ..  | Lm1.25c | Staff List as at January 1979 ... ..  | Lm1     |
| Estimates 1984 ... ..  | Lm1.25c | Staff List as at 1st March 1982 ... ..  | Lm1.50c |
| The Register of the Pharmacy Board 1980 ...  | 10c     | Commercial Partnerships Appearing on the Register on 31st December, 1980 ... .. | Lm1     |
| The Register of the Pharmacy Board 1983 ...  | 75c     | Commercial Partnerships appearing on the Register on 31st December, 1982 ... .. | Lm1     |
| Diplomatic and Consular Representations in Malta January 1982 ... ..                           | 30c     | The Registers of the Medical Council 1980 ...                                   | 50c     |
| Diplomatic and Consular Representation in Malta — August 1982 ... ..                           | 30c     | The Registers of the Medical Council Malta 1981                                 | 60c     |
| Diplomatic and Consular Representation in Malta — September 1983 ... ..                        | 30c     | The Registers of the Medical Council — Malta 1982 ... ..                        | Lm1     |
| Diplomatic and Consular Representation in Malta, 1984 ... ..                                   | 50c     | The Registers of the Medical Council Malta 1983                                 | Lm1     |
| Il-Pjan ta' Żvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...  | 50c     | Demographic Review 1980 ... ..  | 30c     |
| Development Plan 1981-85 ... ..  | Lm1     | Demographic Review 1982 ... ..  | 30c     |
| Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf | 50c     |   |         |
| Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...   | 20c     |   |         |

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —  
 Stamperija tal-Gvern — Malta**  
 These Publications are obtainable from the Information Division —  
 Government Printing Press — Malta

**TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**  
**INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI**  
**LEGAL PUBLICATIONS**

|                                     |         |  |         |
|-------------------------------------|---------|--|---------|
| Laws of Malta 1979 (Part I) ... ..  | 80c     | Acts of Parliament passed during 1983 Vol. CXVI    |         |
| Laws of Malta 1979 (Part II) ... .. | Lm1.40c | — Part I ... ..                                    | Lm1.50c |
| Laws of Malta 1980 (Part I) ... ..  | 80c     | Subsidiary Legislation for the year 1983 Vol. CXVI |         |
| Laws of Malta 1981 (Part I) ... ..  | Lm1.50c | — Part II ... ..                                   | Lm2.00c |
| Laws of Malta 1981 (Part II) ... .. | Lm2.00c | Standing Orders of the House of Representatives    | 20c     |
| Laws of Malta 1982 (Part I) ... ..  | Lm1.50c | Awards by the Malta Arbitration Tribunal May       |         |
| Laws of Malta 1982 (Part II) ... .. | Lm2.00c | 1969/December 1970 ... ..                          | 30c     |
|                                     |         | Income Tax Act 1948 ... ..                         | Lm2.00c |

**PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI**

**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

|   |         |  |     |
|---|---------|--|-----|
| Nicola Isouard Bijografija ... ..   | 5c      | Jum il-Ħelsien — 31 ta' Marzu, 1979 ... ..                             | 25c |
| Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ... ..   | 2c5     | Il-Ġlieda Għall-Ħelsien ... ..   | 50c |
| Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E. | 2c5     | Il-Ġlieda Għall-Għixien ... ..   | 50c |
| Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion ... ..  | 20c     | Is-Sisien tal-Ġid ... ..   | 50c |
| I-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta' Wied Għam-<br>nieq ta' A. Cremona ... ..   | 10c     | Is-Sinsla tan-Nazzjon ... ..   | 50c |
| Malta Handbook — August 1981 ... ..   | 50c     | Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis ... .. | 20c |
| Malta Handbook — December 1982 ... ..   | Lm1.00c | Historical Development of the concept of Diabetes in Malta ... ..      | 20c |
|   |         | Constitution of the Republic of Malta ... ..                           | 25c |

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —  
 Stamperija tal-Gvern — Malta**

These Publications are obtainable from the Information Division —  
 Government Printing Press — Malta